

RUS

Приложение
ХОЛОДИЛЬНИКИ-МОРОЗИЛЬНИКИ

UKR

Додаток
ХОЛОДИЛЬНИКИ-МОРОЗИЛЬНИКИ

KAZ

Қосымша
ТОҢАЗЫТҚЫШ-МҰЗДАТҚЫШ

AZE

Əlavə
SOYUDUCU-DONDURUCU

RON

Anexa
FRIGIDER-CONGELATOR

UZB

Ilova
SOVUTGICH-MUZLATGICH

TGK

Замимаи
ЯҲДОН-САРМОДОН

KYR

Тиркеме
ТОНДУРУП-МУЗДАТҚЫЧ

XM-6021-XXX

XM-6023-XXX

XM-6024-XXX

XM-6025-XXX

XM-6026-XXX

XM-6051-XXX

XM-6053-XXX

XM-6054-XXX

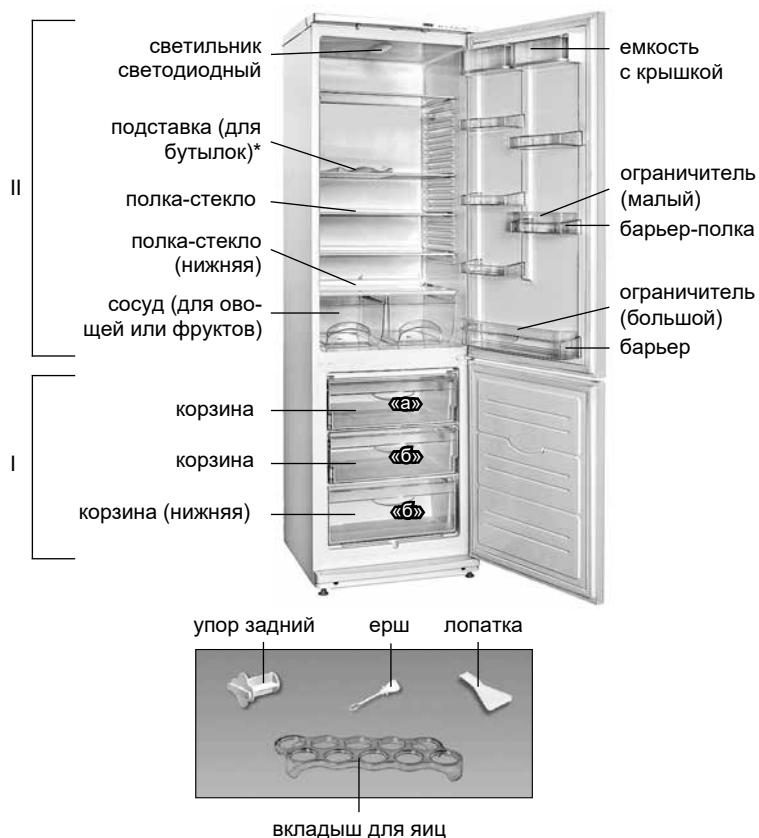
XM-6055-XXX

XM-6056-XXX

1 ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

1.1 Холодильник в соответствии с рисунком 1 предназначен для замораживания и длительного хранения замороженных продуктов, приготовления пищевого льда в морозильном отделении (далее – МО); для охлаждения и кратковременного хранения пищевых продуктов, напитков, овощей и фруктов в отделении для хранения свежих пищевых продуктов (далее – ХО).

1.2 Холодильник имеет два компрессора: ХО и МО охлаждаются независимыми холодильными агрегатами, что позволяет отключать одно отделение при работе другого.



I — морозильное отделение (МО):

- «а» — зона замораживания и хранения;
- «б» — зона хранения;

II — отделение для хранения свежих продуктов (ХО)

*Входит в комплект поставки некоторых моделей холодильников.

RUS

1.3 В холодильнике предусмотрен режим «Замораживание» в МО и звуковая сигнализация (при открытой более 30 секунд двери ХО).

1.4 Эксплуатировать холодильник необходимо при температуре окружающей среды от плюс 10 °C до плюс 38 °C.

1.5 Для освещения в холодильнике предусмотрен светильник светодиодный в соответствии с рисунком 1.

1.6 Общее пространство, необходимое для эксплуатации холодильника, определяется размерами, указанными на рисунке 2 в миллиметрах. Для беспрепятственного извлечения комплектующих из холодильника необходимо открывать двери отделений на угол не менее 90°. Во избежание повреждения не следует допускать открывание дверей на угол более 180°.

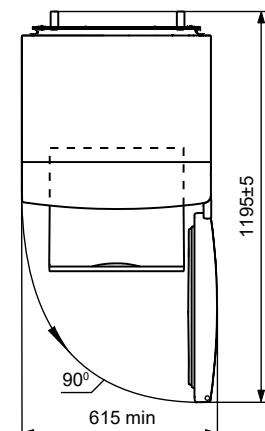
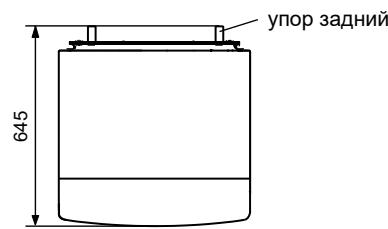


Рисунок 1 — Холодильник и комплектующие изделия

Рисунок 2 — Холодильник (вид сверху)



Рисунок 3 — Органы управления и индикации

1.7 Подставка для бутылок, предназначенная для хранения напитков в бутылках, позволяет рационально использовать внутреннее пространство ХО. Бутылки следует укладывать, чтобы они не касались задней стенки ХО.

Подставку для бутылок рекомендуется устанавливать на вторую сверху полку-стекло, где напитки охлаждаются до оптимальной температуры.

2 УПРАВЛЕНИЕ РАБОТОЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.1 ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

2.1.1 Органы управления, представленные на рисунках 3, 4, расположены над ХО.

Органами управления являются:

— **ролики регулировки температуры в ХО и в МО (далее — ролик)**. Ролики в соответствии с рисунками 3, 4 поворачиваются по часовой стрелке и против нее и имеют цифровые деления. Деление «1» соответствует наиболее высокой температуре (наименьшее охлаждение) в отделении, деление «7» — наиболее низкой (наибольшее охлаждение). Деление ролика следует установить под указателем при регулировке температуры.

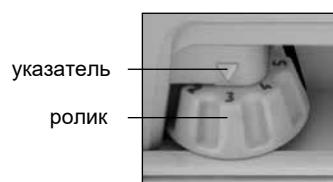


Рисунок 4

— выключатель (клавишиный или кнопочный) в соответствии с рисунком 3 предназначен для включения/выключения режима «Замораживание» в МО.

2.1.2 Холодильник имеет световые индикаторы в соответствии с рисунком 3:

— включения ХО и МО (зеленого цвета). Горят постоянно, когда включены отделения. Гаснут при выключении отделений, а также при перерывах в подаче электрической энергии.

— режима «Замораживание» (желтого цвета). Горит при включении режима «Замораживание». Гаснет при выключении режима, а также при выключении холодильника;

— повышенной температуры в МО (красного цвета). Горит, если температура в МО повысилась (например, при первом включении или включении после уборки, при загрузке большого количества свежих продуктов). Кратковременное включение индикатора (например, при длительном открытии двери МО) не является признаком неисправности холодильника: при понижении температуры в МО индикатор автоматически гаснет. При длительном включении индикатора следует проверить качество хранящихся продуктов и вызвать механика сервисной службы.

3 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

3.1.1 Подключить холодильник к электрической сети: вставить вилку шнура питания в розетку.

Открыть дверь ХО и установить ролики на деление «2». Режим «Замораживание» должен быть выключен (см. 3.3). Закрыть дверь ХО. В дальнейшем для выбора оптимальной для хранения продуктов температуры в отделении необходимо произвести регулировку температуры в соответствии с 3.2.

После включения холодильника на маске загораются световые индикаторы включения отделений и индикатор повышенной температуры в МО в соответствии с рисунком 3. При понижении температуры в МО индикатор повышенной температуры гаснет автоматически.

3.2 РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

3.2.1 Регулировка температуры производится с помощью роликов в соответствии с рисунками 3, 4. Если после регулировки или изменений условий эксплуатации компрессор начал работать непрерывно, необходимо плавно повернуть ролик в сторону уменьшения цифровых делений до щелчка терморегулятора. После регулировки температура в холодильнике поддерживается автоматически.

3.3 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА «ЗАМОРАЖИВАНИЕ»

3.3.1 Включение/выключение режима «Замораживание» в МО производится:

- выключателем (клавишиным). Режим включается при нажатии на метку «1», выключается при нажатии на метку «0»;
- выключателем (кнопочным). Режим включается при однократном нажатии, выключается при повторном нажатии или автоматически по истечении 48 часов.

3.3.2 При включении режима «Замораживание» загорается индикатор, при выключении — гаснет.

3.4 ЗВУКОВАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ

3.4.1 В холодильнике включается звуковой сигнал при открытой более 30 секунд двери ХО. После закрывания двери сигнализация отключается.

ВНИМАНИЕ! Звуковой сигнал не включается при открытой двери ХО, если отделение выключено.

Дополнительный кратковременный звуковой сигнал будет слышен каждый раз в момент открывания двери ХО при работе МО в режиме «Замораживание».

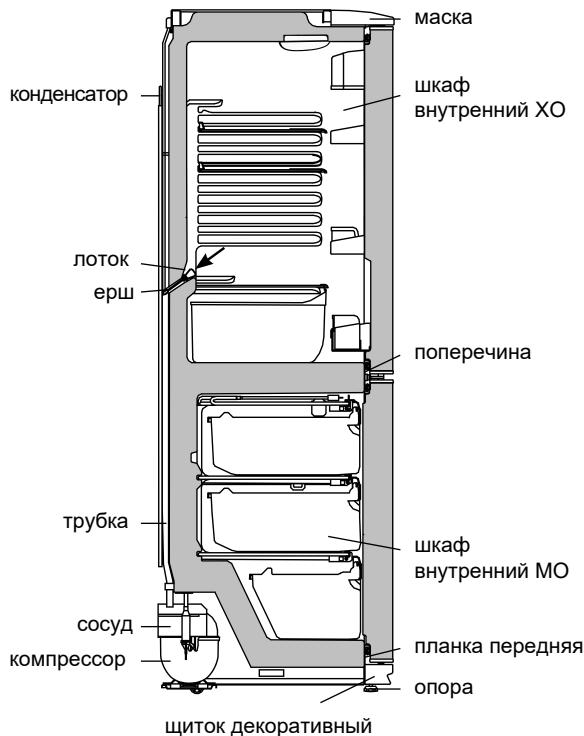


Рисунок 5 — Схема слива талой воды из ХО

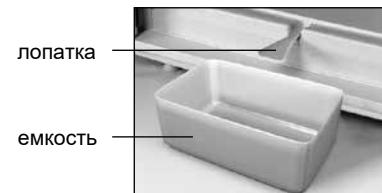


Рисунок 6 — Сбор талой воды из МО

3.5 СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТТАИВАНИЯ ХО

3.5.1 В ХО используется автоматическая система оттаивания. Иней, появляющийся на задней стенке ХО, тает в цикле оттаивания при отключении компрессора и превращается в капли воды. Капли талой воды стекают в лоток, через отверстие в нем по трубке попадают в сосуд на компрессоре в соответствии с рисунком 5 и испаряются. В отверстие лотка установлен ерш, предназначенный для устранения засорения системы слива.

В некоторых случаях иней может остаться на задней стенке ХО после включения компрессора, что не является неисправностью. Иней растает в последующих циклах оттаивания, предусмотренных в работе холодильника.

3.5.2 Необходимо регулярно (не реже одного раза в 3 месяца) следить за чистотой лотка и проверять отсутствие воды в лотке.

Наличие воды в лотке указывает на засорение системы слива. Для устранения засорения следует прочистить ершом отверстие в лотке, чтобы вода без препятствий стекала в сосуд, вымыть ерш и установить в соответствии с рисунком 5.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать холодильник с засоренной системой слива.

3.6 РАЗМОРАЖИВАНИЕ И УБОРКА МО

3.6.1 При размораживании МО следует:

- удалять талую воду, установив в соответствии с рисунком 6 лопатку и любую емкость объемом не менее 2 л;

— собирать талую воду, если она вытекает из отделения вне лопатки, легковпитывающим влагу материалом;

— вымыть отделение и вытереть насухо.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ размораживать МО без использования лопатки.

внимание! Не допускайте вытекания талой воды из МО вне лопатки при размораживании и уборке.

ВНИМАНИЕ! Вода, появившаяся на дне ХО или попавшая в место прилегания поперечины к шкафу внутреннему ХО, планки передней к шкафу внутреннему МО в соответствии с рисунком 5 может вызвать коррозию наружного шкафа холодильника и элементов холодильного агрегата, нарушить теплоизоляцию, привести к образованию трещин шкафа внутреннего и выходу из строя шкафа холодильника.

3.7 ВЫКЛЮЧЕНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ

3.7.1 Выключение ХО или МО производится поворотом ролика против часовой стрелки до щелчка (под указателем должна быть отметка «*» ролика) — индикатор включения отделения гаснет.

3.8 ОТКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.8.1 Для отключения холодильника следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

1 ОПИС ХОЛОДИЛЬНИКА

1.1 Холодильник відповідно з рисунком 1 призначений для заморожування і тривалого зберігання заморожених продуктів, приготування харчового льоду в морозильному відділенні (далі – МВ), для охолодження та короткочасного зберігання харчових продуктів, напоїв, овочів і фруктів у відділенні для зберігання свіжих харчових продуктів (далі – ХВ).

1.2 Холодильник має два компресори: ХВ і МВ охолоджується незалежними холодильними агрегатами, що дозволяє відключати одне відділення при роботі іншого.

1.3 В холодильнику передбачений режим “Заморожування” в МВ і звукова сигналізація (при відкритих більше 30 секунд дверях ХВ).

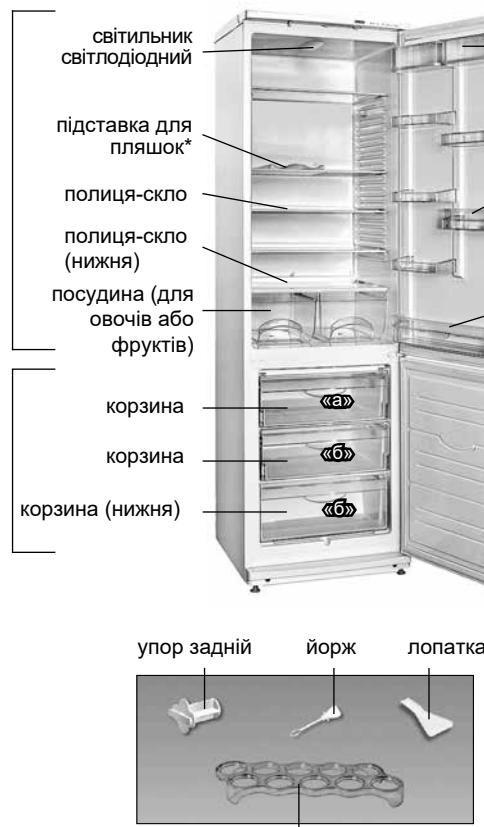
1.4 Експлуатувати холодильник необхідно при температурі навколишнього середовища від плюс 10 °C до плюс 38 °C.

1.5 Для освітлення в холодильнику передбачено світлодіодний світильник відповідно з рисунком 1.

1.6 Загальний простір, необхідний для експлуатації холодильника, визначається розмірами, які вказані на рисунку 2 в міліметрах. Для безперешкодного вилучення комплектуючих із холодильника необхідно відкривати двері відділень на кут не менше 90°. Щоб уникнути пошкодження, не слід допускати відчинення дверей на кут більше 180°.

1.7 Підставку для пляшок, призначено для зберігання напоїв в пляшках, дозволяє раціонально використовувати внутрішній простір ХВ. Пляшки слід укладати, щоб вони не торкалися задньої стінки ХВ.

Підставку для пляшок рекомендується встановлювати на другу зверху полицю-скло, де напої охолоджуються до оптимальної температури.



I — морозильне відділення (МВ);
 «а» — зона заморожування та зберігання; «б» — зона зберігання;
 II — відділення для зберігання свіжих продуктів (ХВ)

*Входить в комплект поставки деяких моделей холодильників.

Рисунок 1 – Холодильник і комплектуючі изделия

Інформация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

2 КЕРУВАННЯ РОБОТОЮ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.1 ОРГАНИ КЕРУВАННЯ

Органи керування, що представлені на рисунках 3, 4, розміщені над ХВ.

2.1.1 Органами керування є:

— ролики регулювання температури в ХВ і в МВ (далі – ролик). Ролики відповідно з рисунками 3, 4 повертаються за годинниковою стрілкою і проти неї і мають цифрові поділки. Поділка «1» відповідає найбільш високій температурі (найменше охолодження) у відділенні, поділка «7» — найбільш низькій (найбільше охолодження). Поділку ролика слід встановити під покажчиком при регулюванні температури;

— вимикач (клавішний або кнопковий) відповідно до рисунку 3 призначений для вимикання/вимикання режиму «Заморожування» в МВ.

2.1.2 Холодильник має світлові індикатори у відповідності з рисунком 3:

— вимикання ХВ і МВ (зеленого кольору). Світяться постійно, коли увімкнуті відділення. Гаснуть при вимиканні відділення, а також під час перерви в подачі електричної енергії;

— режиму «Заморожування» (жовтого кольору). Світиться при вимиканні режиму «Заморожування». Гасне при вимиканні режиму, а також при вимиканні холодильника;

— підвищеної температури в МВ (червоного кольору). Горить, якщо температура в МВ підвищилась (наприклад, при першому вимиканні або вимиканні після прибирання, при завантаженні великої кількості свіжих продуктів). Короткочасне вимикання індикатора (наприклад, при тривалому відкритті дверей МВ) не є прикметою несправності холодильника: при знижуванні температури в МВ індикатор автоматично гасне. При тривалому вимиканні індикатора слід перевірити якість продуктів, що зберігаються і викликати механіка сервісної служби.

3 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 ПЕРШЕ ВМИКАННЯ

3.1.1 Підключити холодильник до електричної мережі: вставити вилку шнура живлення в розетку.

Відкриті двері ХВ і встановити ролики на розподіл «2». Режим «Заморожування» повинен бути вимкнений (див. 3.3). Закрити двері ХВ. В подальшому для вибору оптимальної для зберігання продуктів температури у відділенні необхідно провести регулювання температури відповідно з 3.2.

Після вимикання холодильника на масці засвічуються світлові індикатори вимикання відділень і індикатор підвищеної температури в МВ відповідно з рисунком 3. При зниженні температури в МВ індикатор підвищеної температури гасне автоматично.

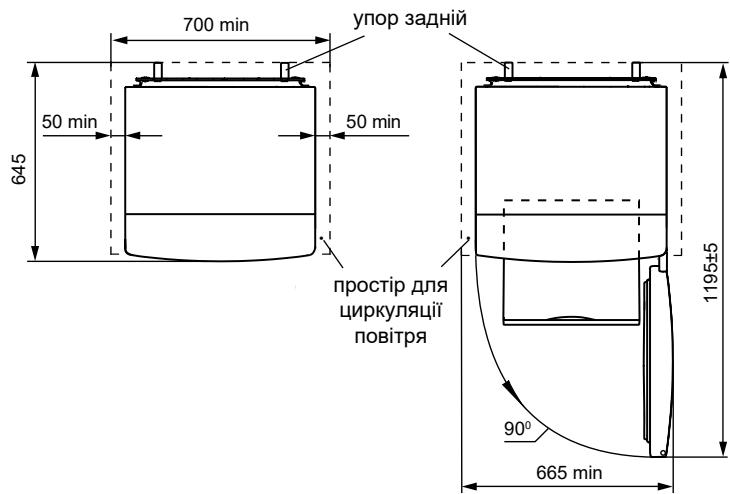


Рисунок 2 – Холодильник (вигляд зверху)



* Входить до комплекту постачання в залежності від виконання холодильника.

Рисунок 3 — Органи керування та індикатори

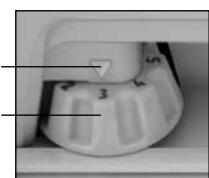


Рисунок 4

3.2 РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

3.2.1 Регулювання температури робиться за допомогою роликів відповідно з рисунком 4. Якщо після регулювання або змін умов експлуатації компресор почав працювати безперервно, необхідно обертати ролик в сторону зменшення цифрових поділок до клацання терморегулятора. Після регулювання температура в холодильнику підтримується автоматично.

3.3 ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ РЕЖИМУ «ЗАМОРОЖУВАННЯ»

3.3.1 Вмикання/вимикання режиму «Заморожування» в МВ проводиться:

— вимикачем (клавішним). Режим включається при натисканні на мітку «1», вимикається при натисканні на мітку «0»;

— вимикачем (кнопковим). Режим включається при одноразовому натисканні, вимикається при повторному натисканні або автоматично після закінчення 48 годин.

3.3.2 При включені режиму «Заморожування» загоряється індикатор, при вимкненні — гасне.

3.4 ЗВУКОВА СИГНАЛІЗАЦІЯ

3.4.1 В холодильнику вмикається звуковий сигнал, якщо двері ХВ відкриті більше 30 секунд. Після закриття дверей сигнал вимикається.

УВАГА! Звуковий сигнал не вмикається, при відкритих дверях ХВ, якщо відділення вимкнута.

Додатковий короткочасний звуковий сигнал буде чути кожен

раз в момент відкривання дверей ХВ при роботі МВ в режимі «Заморожування».

3.5 СИСТЕМА АВТОМАТИЧНОГО РОЗМОРОЖУВАННЯ ХВ

3.5.1 В ХВ використовується автоматична система розморожування. Іній, що з'являється на задній стінці ХВ, тане в циклі розморожування при вимкненні компресора і перетворюється в краплини води. Краплини талої води стикають в лоток, через отвір в ньому по трубці попадають в посудину на компресорі відповідно з рисунком 5 і випаровуються. В отвір лотка встановлений йорж для запобігання забиття системи зливу.

В деяких випадках іній може залишитися на задній стінці ХВ після вмикання компресора, що не є несправністю. Іній розтане в наступних циклах розморожування, передбачених в роботі холодильника.

3.5.2 Необхідно регулярно (не менше одного разу в 3 місяці) стежити за чистотою лотка і перевіряти відсутність води в лотку.

Наявність води в лотку вказує на забиття системи зливу. Для усунення забиття слід прочистити йоржиком отвір в лотку, щоб вода без перешкод стікала в посудину, вимити йорж і встановити відповідно з рисунком 5.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ експлуатувати холодильник із забитою системою зливу. Вода, що з'явилася на дні ХВ або попала в місце прилягання поперечини до шафи внутрішньої ХВ відповідно з рисунком 5, може викликати корозію зовнішньої шафи холодильника та елементів холодильного агрегату, пошкодити теплоізоляцію, привести до утворення тріщин шафи внутрішньої та псування шафи холодильника.

3.6 РОЗМОРОЖУВАННЯ І ПРИБИРАННЯ МВ

3.6.1 При розморожуванні МВ необхідно:

— виділяти талу воду, установивши відповідно з рисунком 6 лопатку та будь-яку посудину об'ємом не менше 2 л;

— збирати талу воду, якщо вона витікає з відділення поза лопаткою, легковидаючим вологу матеріалом;

— вимити відділення та витерти насухо.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ розморожувати МВ без використання лопатки. Тала вода, що витікає з МВ поза лопаткою, потрапляючи в місце прилягання планки передньої до шафи внутрішньої МВ відповідно з рисунком 5, може викликати корозію зовнішньої шафи холодильника та елементів холодильного агрегату, пошкодити теплоізоляцію, привести до утворення тріщин шафи внутрішньої та псування шафи холодильника.

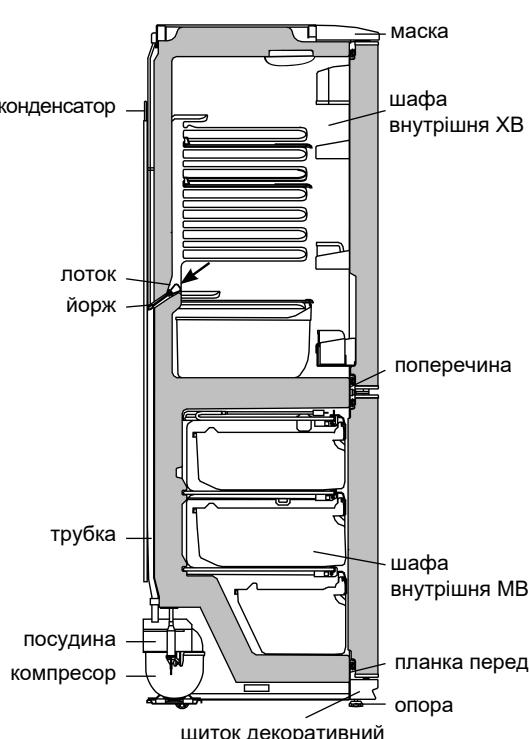


Рисунок 5 — Схема зливу талої води із ХВ

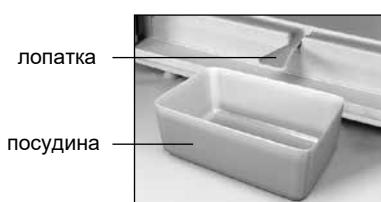


Рисунок 6 – Збір талої води із МВ

3.7 ВИМИКАННЯ ВІДДІЛЕННЯ

3.7.1 Вимикання ХВ або МВ робиться поворотом ролика проти годинникової стрілки до клацання (під покажчиком повинна бути відмітка «*» ролика) — індикатор вимикання відділення гасне.

3.8 ВІДКЛЮЧЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.8.1 Для відключення холодильника слід вийняти вилку шнура живлення із розетки.

Таблиця 1 – Технічний лист

| НАЙМЕНОВАННЯ | | Значення |
|--|--|----------|
| Товарний знак | | |
| Модель | | |
| Категорія холодильного приладу ¹⁾ | | |
| Клас енергетичної ефективності ²⁾ | | |
| Номінальне річне споживання енергії при температурі навколошнього середовища плюс 25 °C, kW·h/a ³⁾ | | |
| Номінальний корисний об'єм, dm ³ | відділення для зберігання свіжих харчових продуктів морозильного відділення | |
| Відділення без утворення інєю (No Frost) | | |
| Номінальний час підвищення температури харчових продуктів в морозильному відділенні від мінус 18 °C до мінус 9 °C, h | | |
| Номінальна заморожуюча здатність при температурі навколошнього середовища плюс 25 °C, kg/24h | | |
| Кліматичний клас ⁴⁾ | | |
| Корегований рівень звукової потужності, dB, не більше | | |
| Вбудований прилад | | |
| Номінальний загальний об'єм брутто, dm ³ | | |
| Номінальний загальний об'єм брутто морозильного відділення, dm ³ | | |
| Номінальна корисна площа зберігання, dm ² | | |
| Габаритні розміри, mm | висота ширина глибина | |
| Маса нетто, kg, не більше | | |
| Температура зберігання заморожених харчових продуктів, °C, не вище | | |
| Температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C | | |
| Середня температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C, не вище | | |
| Вміст срібла, g | | |
| Вміст золота, g | | |

¹⁾ Категорія визначена відповідно до СТБ 2474-2020.
²⁾ Від A+++ (найбільш ефективний) до G (найменш ефективний).
³⁾ Споживання електроенергії, засноване на результатах стандартного випробування, проведеноого протягом 24 годин. Фактичне енергоспоживання буде залежати від того, як буде використовуватися холодильний прилад і де він встановлений.
⁴⁾ Прилад призначений для використання при температурі навколошнього середовища від плюс 10 °C до плюс 38 °C.
 Примітка – Визначення значень параметрів проводиться в спеціально обладнаних лабораторіях за певними методиками.

Значення, які відповідають характеристикам, вказані в гарантійній карті

4 ТЕХНІЧНИЙ ЛИСТ (МІКРОФІША)

ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ

4.1 Найменування технічних характеристик і комплектуючих виробу указані в таблицях 1 і 2 відповідно.

Таблиця 2 – Комплектуючі

| НАЙМЕНОВАННЯ | Кількість, шт. |
|---|----------------|
| Корзина (нижня) | |
| Корзина | |
| Посудина для овочів або фруктів ¹⁾ | |
| Полиця-скло (нижня) ²⁾ | |
| Полиця-скло ²⁾ | |
| Упор задній | |
| Посудина з кришкою | |
| Обмежувач (малий) | |
| Вкладиш для яєць | |
| Бар'єр-полиця ³⁾ | |
| Обмежувач (великий) | |
| Бар'єр ⁴⁾ | |
| Лопатка | |
| Йорж | |

Параметри, що відповідають найменуванням, вказані в гарантійній карті.

¹⁾ Не розраховані для зберігання масел та продуктів, які пройшли теплову обробку.

²⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 20 kg.

³⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 2 kg.

⁴⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 5 kg.

1 ТОҢАЗЫТҚЫШТАҢ СИПАТТАМАСЫ

1.1 Тоңазытқыш тағамдарды мұздатуға, мұздатылған тағамдарды ұзақ уақыт сақтауға; 1 суретіне сәйкес, мұздатқыш камерасында (бұдан әрі – МК) тағамдық мұзды дайындауға, тағамдарды салқындауға, қысқа уақыт сақтауға, тағамдар сақтайтын тоңазытқыш камерасында (бұдан әрі – ТК) тағамдарды, көкеніс, жеміс, сусындарды сақтауға арналған.

1.2 Екікомпрессорлық тоңазытқыш. Оның ТК және МК тәуелсіз тоңазытқыш агрегаттарымен салқындастылады. Ол бір камера сөніп түрғанда екінші камера жұмыс жасай беруіне мүмкіндік береді.

1.3 Тоңазытқышта МК «Мұздату» режимі және даустық дабыл қаралған (егер ТК есіри 30 секундтан аса ашық қалса).

1.4 Тоңазытқышты пайдаланатын қоршаған ортаның температурасы плюс 10 плюс 38 °C дейін болуға тиіс.

1.5 Жарықтандыру үшін тоңазытқыштың ішінде 1 суретіне сәйкес жарық диодты шамшырақ қарастырылған.

1.6 1.3 Тоңазытқышты пайдалануға керекті жалпы кеңістік, 2 суретінде көрсетілгендей, миллиметрде, мөлшерде анықталады. Тоңазытқыштың ішіндегі жинақтарды кедергісіз суырып алу үшін оның есігін 90° кемдер емес бұрышка ашу керек. Зақым көлтірмей үшін есіктерді 180°-тан артық ашуға болмайды.

1.7 Бөтөлкелердегі сусындарды сақтау үшін арналған бөтөлкелерге арналған түпқойма ТБ-н ішкі кеістігін оңтайлы пайдалануға мүмкіндік береді. Бөтөлкелер ТБ-нің артқы жағына тимейтіндегі оларды қойған дұрыс.

Бөтөлкелерге арналған түпқойманы жоғарыдан екінші сереге орнатқан жән, ол жерде сусындар оңтайлы температурага дейін салқындаиды.

2 ТОҢАЗЫТҚЫШ ЖҰМЫСЫН БАСҚАРУ

2.1 БАСҚАРУ ОРГАНДАРЫ

3, 4 суреттерінде көрсетілген, басқару органдары ТК үстінде орналасқан.

2.1.1 Басқару органдары:

– **ТК және МК температурасын реттейтін түймешегі** (бұдан әрі – түймеше), 3, 4 суреттерінде көрсетілгендей, сағат тілі бойынша және оған қарсы бұрапады, және сандық болімдері бар. «1» болім камерадағы ең жоғарғы температурага сәйкес көледі (ең кіші суу), «7» бөлім – ең төменгіге (ең жоғарғы суу). Температуралар реттеу үшін түймештің бөлімін сілтегіштің тұсұна қою керек;

– 3-суретке сәйкес **ажыратқыш (пернелі немесе батырмалы)** МК-да «Мұздату» режимін қосуға/сөндіргуге арналған.

2.1.2 Тоңазытқышта жарықтық индикаторлар бар, 3 суретінде көрсетілгендей:

– **ТК және МК қосу** (жасыл тұс). Камералар қосылып түрғанда әрдәйім жаңып тұрады. Камералар сөнгендеге және электр қуаты берілуінің үзілісінде сөнеді;

– **«Мұздату» режимі** (сары тұс). «Мұздату» режимінде әрдайым жаңып тұрады. Режимді сөндіргендеге және тоңазытқышты сөндіргендеге сөнеді;

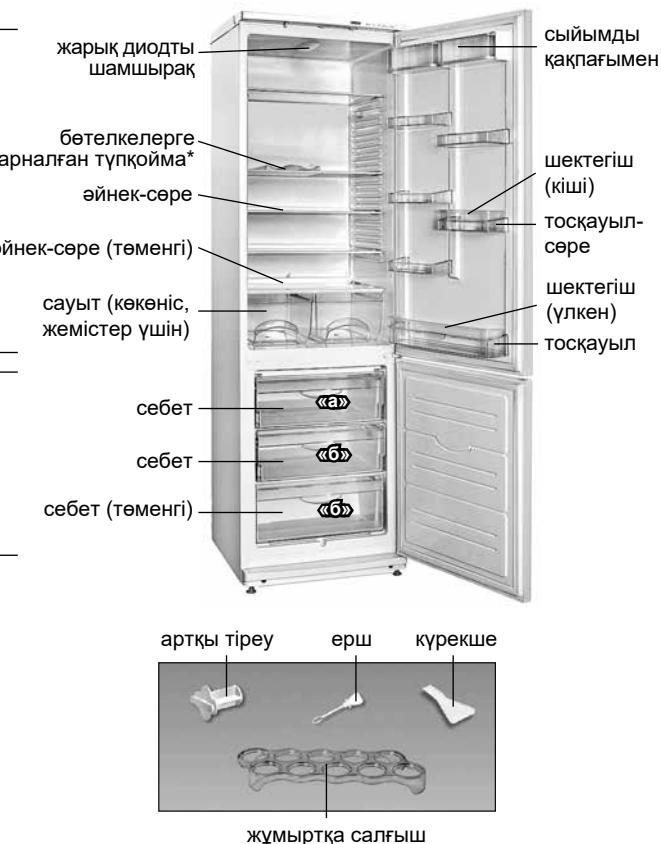
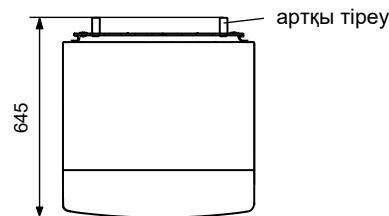
– **МК жоғарғы температура болғанда жанады** (қызыл тұс). МК температура жоғарланғанда жанады (мысалы, бірінші қосқанда немесе ішін жинап қайта қосқаннан кейін, ішіне жанаған көп жас тағамдар салғанда). Индикаторданың қысқаша уақыт жануы (мысалы, МК есігін ұзақ уақыт ашып түрғанда) тоңазытқыштың бұзылғаны деп санауда болмайды: МК температура түскенде индикатор автоматикалық түрде өзі сөнеді. Егер индикатор ұзақ уақыт жаңып тұrsa ішінде сақталып тұрған тағамдардың сапасын тексерініз және сервис қызметінен механикі шақыртыңыз.

3 ТОҢАЗЫТҚЫШТАҢ ИСКЕ ПАЙДАЛАНУ

3.1 БІРІНШІ ҚОСУ

Тоңазытқышты электр желісіне қосу: желілік сымның ашасын розеткаға салыңыз.

ТБ есігін ашып, аунатқышты «2» бөлігіне орнатыңыз. «Мұздату» режимі қосылып тұруы керек (3.3 қараңыз). Алдағы уақытта тағамдарды сақтауға қолайлы температуралар таңдау үшін 3.2 сәйкес температуралар реттеу керек.



I — мұздатқыш камерасы (МК):

«а» — мұздату және сақтау зонасы;

«б» — сақтау зонасы;

II — жас тағамдар сақтайтын камера (ТК)

*Кейбір тоңазытқыш моделдерінің жинақтауларына кіреді.

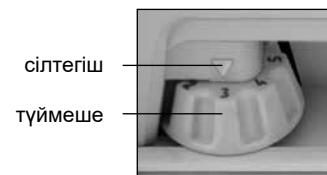
1 сурет – Тоңазытқыш және жинақтау бұйымдар

2 сурет – Тоңазытқыш (үстінен қаралғанда)



* Тоңазытқышты орындаға байланысты жеткізу жинағына кіреді.

3 сурет – Органдарды басқарулары және индикаторы



4 сурет

Тоңазытқашты қосқаннан кейін маскада камералардың қосылуы және MK жоғарғы температура деген жарықтық индикаторлар жанады, 3 суретінде көрсетілгендей. MK температурасы түскенде жоғарғы температура индикаторы автоматикалық түрде сөнеді.

3.2 ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕТТЕУ

Температуралары реттеу, 4 суретінде көрсетілгендей, түймештер арқылы жасалады. Егер реттеу немесе пайдалану шарттары өзгерілгеннен кейін компрессор үздіксіз жұмыс істей бастаса, термореттегіш сырт еткенге дейін сандық белгіштердің азаю жағына аунақшаны айналдыру қажет. Реттегеннен кейін тоңазытқыштағы температура автомата-тикалық түрде ұстанылады.

3.3 «МҰЗДАТУ» РЕЖИМИН ҚОСУ

MK-да «Мұздату» режимін қосу/сөндіру:

- ажыратқышпен (пернелі) жүзеге асады. Режим «I» белгісіне басқанда қосылады, «0» белгісіне басқанда сөнеді;
- ажыратқышпен (батырмалы) жүзеге асады. Режим бір рет басқанда қосылады, 48 сағат біткенде қайта басқанда немесе автоматты түрде сөнеді

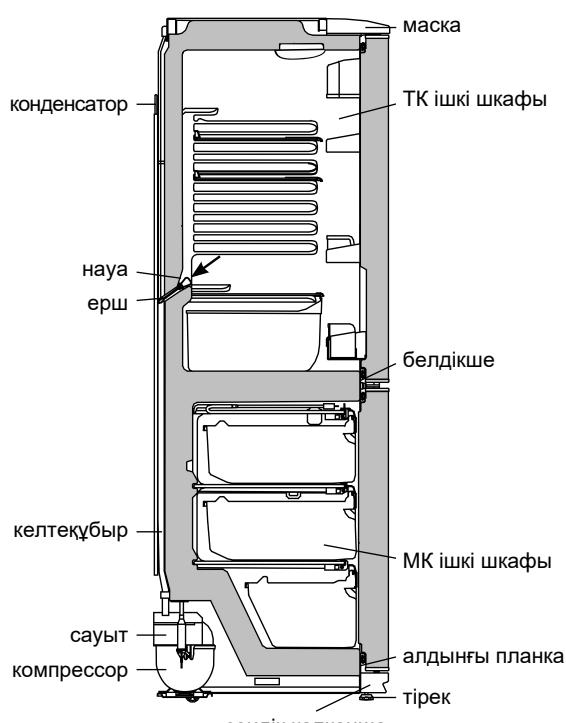
«Мұздату» режимін қосқан кезде индикатор жанады, сөнген кезде өшеді.

3.4 Даустық дабылды

TK 30 секундтан артық камера esirі ашық түрған кезде дауыс дабылы қосылады. Есікті жапқан кезде дабыл тоқтайты.

БАЙҚАҢЫЗ! Егер камера ажыратылып тұрса, TK esirі ашылып тұрса дауыс дабылы қосылмайды.

TK esirін ашқан сайын MK «Мұздату» режимінде жасап түрған кезде қосымша кыска уақыттық даус дабылы естілетін болады.



5 сурет – TK еріген суды ағызы схемасы

3.5 ТК АВТОМАТИКАЛЫҚ ЕРУ ЖҮЕСІ

3.5.1 TK автоматикалық еру жүйесі пайдалынады. TK артқы қабырғасында пайда болатын қырау, циклді жұмыс істейтін компрессордың ажыратуынан кейін еріп су тамшысына айналады. Еріген судың тамшылары, 5 суретінде көрсетілгендей, тартпаның саңылауы арқылы тутқепен ағып компрессордың үстіндегі ыдысқа жиналады да буланады. Тартпаның саңылауына, ағызу жүйесі бітеліп қалмасы үшін, ерш қондырылады.

Кей кезде компрессор қосылғанда TK артқы жарында қырау қалуы мүмкін, бірақ он TK бұзылғандағын көрсетпейді. Ол қырау алдағы уақыттағы еру циклдарының бірінде ериді.

3.5.2 Тартпаның тазалығын және онда судың бар жоғын үнемі қарап тұру керек (кемінде 3 айда 1 рет).

Тартпада судың бар болғанда ағызу жүйесінің бітеліп қалғанын көрсетеді. Оны қалпына келтіру үшін тартпадағы бітелген саңылауды ершпен тазалау керек. Еріген су кедергісіз ыдысқа ағу керек. Болғасын ершты жуып, 5 суретінде көрсетілгендей, орнына қайта салып қойу керек.

Еріген су ағызу жүйесі бітеліп қалған тоңазытқышты пайдалануға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

TK түбінде немесе ішкі шкафпен белдікше қосылған жеріне жиналған су, 5 суретінде көрсетілгендей, тоңазытқыштың сыртқы шкафының коррозиясына, жылу сақтау жүйесінің бұзылуына, ішкі шкафта сызат пайда болуына және тоңазытқыштың шкафы істен шығуына әкеліп соқтырады.

3.6 МҰЗДАТҚЫШ КАМЕРАСЫН МҰЗДАН ЕРІТІП АЛУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

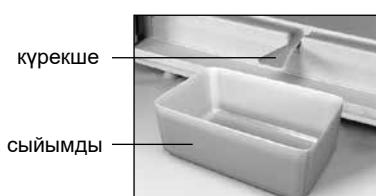
MK еріткен кезде:

- 6 суретінде көрсетілгендей, күрекшемен және 2 л кем емес сыйымдыны пайдаланып еріген суды жою керек;
- егер еріген су күрекшеден тыс ағып жатыrsa, оны суды жақсы сіңіретін материалмен жинап алу керек;
- камераны жуып, кепкенше сұрту керек.

MK күрекшесіз еріткенде **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**. MK еріткен және жинаған кезде еріген су күрекшеден тыс ағып MK алдынғы планкасымен ішкі шкафтың қосылған жеріне тисе, 5 суретінде көрсетілгендей, тоңазытқыштың сыртқы шкафының және тоңазытқыш агрегатының коррозиясына, жылу сақтау жүйесінің бұзылуына, ішкі шкафта сызат пайда болуына және тоңазытқыштың шкафы істен шығуына әкеліп соқтырады.

3.7 КАМЕРАНЫ СӨНДІРУ

TK немесе MK сөндіру үшін түймешті сағат тілінің бұралуына қарсы «тық» деген дауыс шыққанша бұрайсыз (сілтегіштің астында маңандай «») түймештің белгісі болуға тиіс) – камера қосылу индикаторы сөнеді.



6 сурет – MK еріген сүйін жинау

4 ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАҚ (МИКРОФИША)

ЖӘНЕ ЖАБДЫҚТАМА

4.1 Техникалық мінездемелердің атаулары және жинақтайдын бұйымдары 1 және 2 суреттерінде көрсетілген.

4.2 Бұйым кестесі орыс тіліндегі техникалық мінездемесінде көрсетілген. Бұйым табличкасын мінездемелердің мағыналармен салыстыру қажет (сурет 7).

Кесте 1 – Техникалық парақ

| АТАУЫ | Мәні |
|--|--|
| Тауар белгісі | |
| Модель | |
| Тоңазыту құралының категориясы ¹⁾ | |
| Энергетикалық тиімділік тобы ²⁾ | |
| Қоршаган орта температурасы плюс 25 °C, кг/тәулік кезінде номиналды қатыру мүмкіндігі, кВт•сағ/жыл ³⁾ | |
| Номиналды пайдалы көлем, дм ³ | жана азық-түлік өнімдерін сақтауға арналған бөлімшелер тоңазыту бөлімшесі |
| Қырау баспайтын бөлімше (No Frost) | |
| Мұздату бөлімшесінде азық-түлік өнімдерінің температурасы минус 18 °C-дан минус 9 °C-ға дейін, артудың номиналды уақыты, сағ | |
| Қоршаган орта температурасы плюс 25 °C кезінде номиналды қатыру қабілеті, кг/тәулік | |
| Климаттық топ ⁴⁾ | |
| Дыбыстық қуаттың түзетілген деңгейі, дБ, артық емес | |
| Кірістірілетін құрал | |
| Таза салмақтың номиналды жалпы көлемі, дм ³ | |
| Тоңазыту бөлімшесінің таза салмағының номиналды жалпы көлемі, дм ³ | |
| Сақтаудың номиналды пайдалы ауданы, дм ² | |
| Габариттік көлемдер, мм | бүйіктік ені терендік |
| Жалпы массасы, кг, ең кебі | |
| Қатырылған азық-түліктің сақтау температурасы, °C, ең кебі | |
| Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтау температурасы, °C | |
| Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтаудың орташа температурасы, °C, ең кебі | |
| Мұз басудың номиналды тәулік өнімділігі, кг | |
| Күмістің құрамы, г | |
| Алтынның құрамы, г | |

Сипаттамаларға сәйкес келетін мәндер көлпі картада көрсетілген

¹⁾ Категория СТБ 2474-2020 сәйкес анықталған.
²⁾ А+++ тен (ең тиімді) G-ге дейін (тиімділігі ең аз).
³⁾ Электр қуатын тұтыну 24 сағат бойы өткізуітін стандартты сынақ нәтижелеріне негізделген. Нақты энергияны тұтыну мұздату құралы қалай қолданылатынына және оның қай жерде орнатылғанына байланысты.
⁴⁾ Құрал қоршаган орта температурасы плюс 10 °C-дан плюс 38 °C-ға дейінгі аралықта пайдалануға арналған.

Ескерткіш – Параметрлердің мәндері белгілі бір әдістемелер бойынша арнайы жабдықталған зертханаларда анықталады.

Кесте 2 – Жинақтайдындар

| АТАУЫ | Саны, дана. |
|---|-------------|
| Себет (төменгі) | |
| Себет | |
| Кекөніс немесе жемістерге арналған ыдыс ¹⁾ | |
| Әйнек-сере (төменгі) ²⁾ | |
| Әйнек-сере ²⁾ | |
| Артқы тіреу | |
| Сынымды қақпағымен | |
| Шектегіш (кіші) | |
| Жұмыртқа салғыш | |
| Тосқауыл-сере ³⁾ | |
| Шектегіш (ұлкен) | |
| Тосқауыл ⁴⁾ | |
| Күрекшे | |
| Ерш | |

Параметрлер, кепілдемелік карта да көрсетілген атыларға лайықтылар

¹⁾ Жылулық өндөуден өткен майлармен тағамдарды сақтауға арналмаған.
²⁾ Терістеп салғандагы барынша көтеретін салмағы 20 кг.
³⁾ Терістеп салғандагы барынша көтеретін салмағы 2 кг.
⁴⁾ Терістеп салғандагы барынша көтеретін салмағы 5 кг.

| | |
|---------------------------|---|
| ATLANT | Жалпы брутто кесімді көлемі, дм ³ Жалпы көлемі, дм ³ - жас тағамдар сақтайтын камера: - мұздатқыш камерасының: Жалпы мұздату кесімді: Жалпы көрнеу: Жалпы ток: Хладагент: R600a/көбіктендіргіш: C-Pentane Хладагент массасы: Өндіруші: Беларусь Республикасы "АТЛАНТ" ЖАҚ, Победителей даң., 61, Минск қ. |
| Бүйімнің климаттық классы | Нормативтік құжат Бүйімнің энергиялық тиімділік класы Сәйкестік белгілері |

7 сурет – Кесте

1 SOYUDUCUNUN TƏSVİRİ

1.1 Soyuducu təzə məhsulların dondurulması, donmuş məhsulların dondurucu kamerada uzun müddətli saxlanması və qida buzunun hazırlanması; 1 şəkilinə uyğun olaraq SK-da təzə məhsulların, içkilərin, meyvə və tərəvəzlərin soyudulması və qısa müddətli saxlanması üçün nəzərdə tutulmuşdur.

1.2 Soyuducu ikitəmizləşdirilən və onda SK və DK müstəqil soyutma aqreqatları ilə soyuyur ki, bu da başqa kameranın işi zamanı digər kameranı söndürməyə imkan verir.

1.3 Soyuducuda səsli siqnalizasiya (SK-nin qapısının 30 saniyədən çox açılması zamanı) nəzərdə tutulmuşdur.

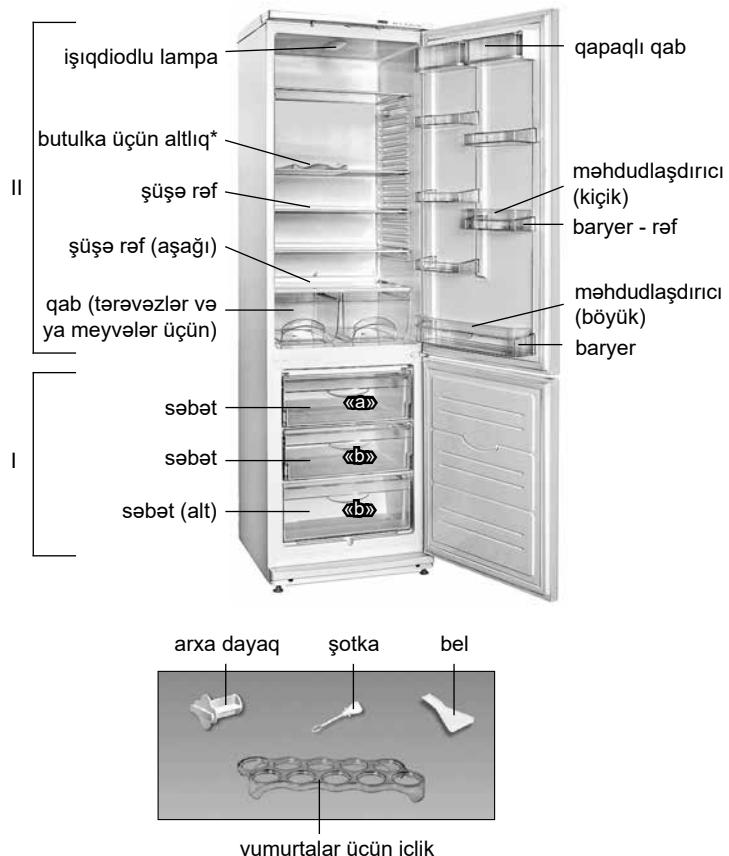
1.4 Soyuducunu ətraf mühitin müsbət 10°C dərəcədən müsbət müsbət 38°C dərəcəye qədər temperaturda istismar etmek lazımdır.

1.5 Soyuducunu işıqlandırmaq üçün işıqdiodlu lampadan istifadə olunur və şəkil 1.

1.6 Soyuducunun istismarı üçün lazımlı olan ümumi sahə millimetrlərdə şəkil 2-də göstərilmiş ölçüləriylə təyin edilir. Komplektləşdirənlərin soyuducudan manəsiz çıxardılması üçün qapını ən azı 90° bucaq açmaq lazımdır. Zərər verməmək üçün qapıların 180° -dən çox açılmasına icazə verilməməlidir.

1.7 Soyuducunun içərisindən səmərəli istifadə etmək üçün, butulkalara xüsusi altlıq nəzərdə tutulur. Butulkaları soyuducuda yerləşdiridikdə, onların SH arxa divarına toxunmamasını təmin edin.

Butulkalar üçün altlığı yuxarıdan ikinci şüşə-rəfə yerləşdirmək məsləhət görülür. Bu zaman içkilər optimal dərəcədə soyuyur.



- I — dondurucu kamera (DK);
- «a» — dondurulma və saxlanılma zonası;
- «b» — saxlanılma zonası;
- II — təzə məhsulların saxlanılma zonası (SK)

*Soyuducuların bəzi modellərinin çatdırılma dəstini daxildir.

Şəkil 1 — Soyuducu və komplektləşdiricilər

2 SOYUDUCUNUN İŞİNİN İDARƏ EDİLMƏSİ

2.1 İDARƏ EDİLMƏ ORQANLARI

Şəkil 3,4-də qeyd edilən idarə edilmə orqanları, SK-nin üzərində yerləşir.

2.1.1 İdarə edilmə orqanları bunlardır:

— **SK və MK-də temperaturun tənzimlənməsi çarxi** (gələcəkdə — çarx). Çarxlar 3, 4 şəkillərinə uyğun olaraq saat eqrəbi və ona əks iştirakətdə çevirilir və rəqəmli bölmələrə malikdir. “1” bölməsi kamerada yüksək temperatur (ən kiçik soyuma) yaradır, “7” bölməsi — ən aşağı temperatur yaradır (daha çox soyuma). Çarxın bölməsini temperaturun tənzimləməsi zamanı göstəricinin altında teyin etmək lazımdır;

— şəkil 3-ə uyğun olaraq **elektrik açar (klavişli və ya düyməli)** DK-də “Dondurma” rejimini yandırmaq və ya söndürmək üçün nəzərdə tutulmuşdur.

2.1.2 Soyuducu şəkil 3-ə əsasən işıq indikatorlarının malikdir:

— DK və SK-nin söndürülməsi (yaşıl işıq). Kameralar yananda daim yanır, kameralar söndükdə, həmcinin elektrik enerjisinin verilişində fasilələr olduqda söñür.

— “Dondurulma” rejimi (sarı işıq). “Dondurulma” rejimi yananda yanır, rejim söndükdə, həmcinin soyuducu söndükdə söñür;

— DK-da temperaturun yüksələməsi zamanı DK-da yüksək temperaturun indikatoru yanır (qırmızı rəngdə) (məsələn, ilk dəfə yandırılma zamanı və ya təmizləmədən sonra yandırımdan sonra, çoxlu miqdarda təzə məhsullar yiğildiği zaman). İndikatorun qısamüddəti yanması (məsələn DK-nin qapısının uzun müddət açıq qalması zamanı) soyuducunun nasaz olmasından xəbər vermir: DK-da temperaturun azalması zamanı indikator avtomatik söñür. İndikator uzun müddət yanarsa, saxlanan məhsulların keyfiyyətini yoxlayın və servis xidmətinin mexanikini çağırın.

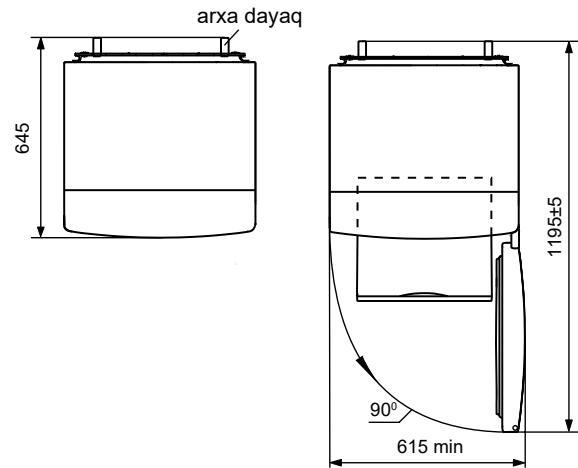
3 SOYUDUCUNUN İSTİSMARI

3.1 BİRİNCİ DƏFƏ QOSULMA

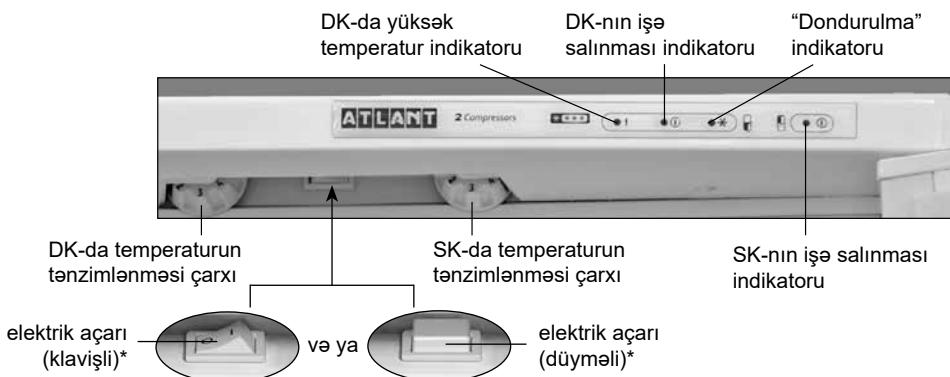
Soyuducunu elektrik şəbəkəyə qoşmaq: qidalanma şnurunun çengəlini rozetkaya yerləşdirmək.

SK qapısını açın və diyircəkləri “2”-ci göstəriciyə qoyun. “Dondurma” rejimi söndürülməlidir (bax 3.3). Qapını bağlayın. Gələcəkdə məhsulların saxlanılması üçün optimal temperatur seçmək üçün kamerada 3.2.-cu bəndə uyğun olaraq çarxın köməyi ilə temperaturu tənzimləmək lazımdır.

Yandırımdan sonra soyuducunun maskasında şəkil 3-ə uyğun olaraq kameraların yanmasının işıq indikatoru və DK-da yüksək temperatur indikatoru yanacaq. DK-da temperaturun aşağı düşməsi zamanı yüksək temperatur indikatoru avtomatik olaraq söñür.

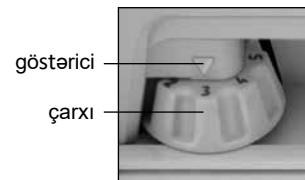


Şəkil 2 — Soyuducu (yuxarıdan görünüş)



* Soyuducunun versiyasından asılı olaraq çatdırılma daxil edilir.

Şəkil 3 — İdarəetmə orqanları və indikatorlar



Şəkil 4

3.2 TEMPERATURUN TƏNZİMLƏNMƏSİ

Temperaturun tənzimlənməsi şəkil 4-ə uyğun olaraq çarxın köməyi ilə həyata keçir. Əgər istismar şərtlərinin tənzimlənməsindən və ya dəyişdirilməsindən sonra kompressor fasıləsiz işləməyə başlayıbsa, bu zaman çarxi rəqəm bölgüsünün azalması istiqamətində termorequlyatorun çıqqılıtı səsinə qədər çevirmək lazımdır. Tənzimləmədən sonra soyuducuda temperatur avtomatik dəstəklənir.

3.3 "DONDURULMA" REJİMİNİN YANDIRILMASI

DK "Dondurma" rejimin yandırıb/söndürülməsi aşağıdakı yollarla keçirilir:

— **elektrik açarı ilə (klavişli).** "I" işarəsinə basıldıqda rejim yanır, "0" işarəsinə vurdugunuzda sönür;

— **elektrik açarı ilə (düymeli).** Rejim elektrik açarına bir dəfə basıldıqda yanır, yenidən basıldıqda və ya 48 saatdan sonra avtomatik sönür.

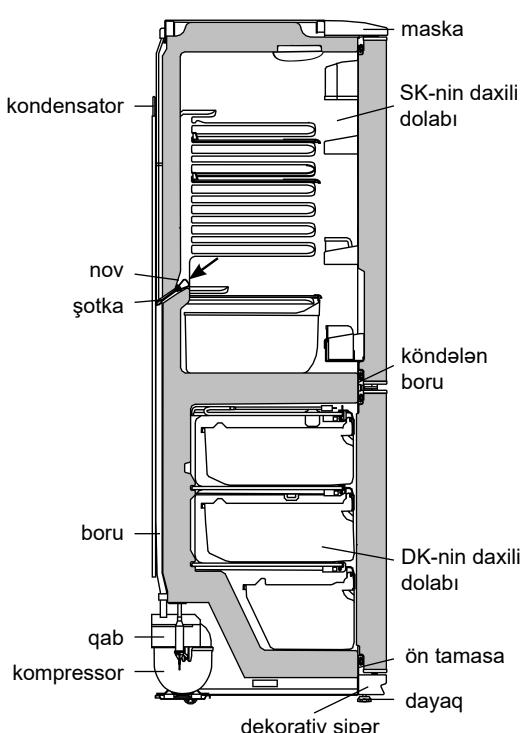
"Dondurma" rejimi işe salıldıqda indikator yanır, rejim dayandırıldıqda işe sönür.

3.4 SƏSLİ SİGNALİZASIYA

SK-nin qapısının 30 saniyədən çox açılması zamanı soyuducuda səslə siqnalizasiya yanır. Kapı bağlandıqdan sonra səs sönür.

DİQQƏT! Əgər kamera yanırsa SK-nin qapısının açılması zamanı səs siqnalı yanır.

DK-nin "Dondurulma" rejimində işləməsi zamanı SK-nin qapısının hər dəfə açılması zamanı qısamüddətli səs siqnalı eşidilecək.



Şəkil 5 — SK-dən qar suyunun axma sistemi

3.5 SK-nin AVTOMATİK ƏRİMƏ SİSTEMİ

3.5.1 SK-da ərimənin avtomatik sistemi istifadə olunur. SK-nin arxa divarında yaranan qırov kompressорun söndürülməsi zamanı ərimə dövründə əriyir və su damcılarına çevirilir. Ərimiş qar suyu damcıları ondakı deşik vasitəsilə nova axır və A 5 şəkilinə uyğun olaraq kompressordə boruya düşürlər və buxarlanırlar. Nov sisteminin zibillənməsinin qarşısının alınması üçün nov dəliyinə şotka quraşdırılır.

Bəzi hallarda qırov kompressорun yandırılmasından sonra SK-nin arxa divarında qala bilər ki, bu nasazlıq demək deyil. Qırov soyuducunun işində nəzərdə tutulmuş ərimənin sonrakı dövrlərində əriyəcək.

3.5.2 Novun təmizliyini müntəzəm izləmek və novda suyun olmamasını yoxlamaq (ən azı 3 ayda 1 dəfə) lazımdır.

Novda suyun mövcudluğu axma sistemin zibillənməsini göstərir. Zibilləmənin aradan qaldırılması üçün şotka ilə novdakı dəliyi təmizləmək lazımdır ki, su manesiz boruya aksın, şotkanı yuyun və 5 şəkilinə uyğun olaraq quraşdırın.

Axma sistemi zibillənmiş soyuducunu istismar etmək **QADAĞANDIR.** Soyuducu kameranın dibində və ya 5 şəkilinə uyğun olaraq ön tamasanın soyuducu kameranın daxili dolabına birləşdiyi yere düşən su soyuducunun xarici dolabının və soyuducu aqreqatlar elementlərinin korroziyasına səbəb ola bilər, iştilik izolyasiyasını poza bilər, daxili dolabda çat yarada bilər və soyuducunun dolabının sıradan çıxmاسına gətirib çıxara bilər.

3.6 DONDURUCU BÖLMƏNİN BUZUNUN ƏRIDİLMƏSİ VƏ TƏMİZLƏNMƏSİ

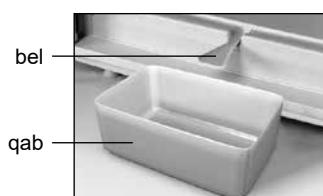
Dondurucu bölmənin buzunun əridilməsi zamanı ərimiş qar suyunu yiğmaq lazımdır:

— 6 şəkilinə uyğun olaraq beli və ya ərimiş qar suyunu yiğmaq üçün ən azı 2 litr həcmində qab qoymaqla lazımdır;

— Əgər su DK-dan beldən kənardı axırsa, nəm çəkən material ilə dondurucu bölmədən suyu silmək lazımdır;

— DK-ni yumad və qurulamaq lazımdır.

Qurulmuş beldən istifadə edilmədən DK-nin donunun açılması **QADAĞAN EDİLİR.** DK-dan belin qırğıından 5 şəkilinə uyğun olaraq ön plankanın soyuducu kameranın daxili dolabına birləşdiyi yere düşən su soyuducunun xarici dolabının korroziyasına səbəb ola bilər, iştilik izolyasiyasını poza bilər, daxili dolabda çat yarada bilər və soyuducunun dolabının sıradan çıxmاسına gətirib çıxara bilər.



Şəkil 6 — DK Dan ərimiş qar suyunun yiğilması

3.7 SK-NİN SÖNDÜRÜLMESİ

SK-nin söndürülmesi SK-də temperaturun tənzimlənməsi çarxını çəqqılılıq qədər saat əqrəbinin eks istiqamətində fırlatmaq lazımdır (göstericinin altında çarxın “•” işarəsi olmalıdır) – kameranın yanması indikatoru sönəcək.

3.8 SOYUDUCUNUN SÖNDÜRÜLMƏSİ

Soyuducunun söndürülmesi üçün qidalanma şnurunun çengəlini rozetkadan çıxarmaq lazımdır.

Cədvəl 1 – Texniki siyahi

| ADLANDIRMA | | Göstərici |
|---|---|-----------|
| Ticaret markası | | |
| Model | | |
| Soyuducu cihazın kateqoriyası ¹⁾ | | |
| Enerji effektivliyinin sinfi ²⁾ | | |
| 25 °C ətraf temperatur şəraitində nominal illik enerji sərfiyəti, kVt·saat/il ³⁾ | | |
| Nominal faydalı həcm, dm ³ | təzə qida məhsulların saxlanma bölməsinin dondurucu bölmənin | |
| Buz bağlamayan bölmə (No Frost) | | |
| Qida məhsullarının dondurucu bölməsində mənfi 18 °C-dən mənfi 9 °C-dək temperatur yüksəlşisinin nominal vaxtı, saat | | |
| Ətraf mühit temperaturunun müsbət 25 °C olduqda nominal donma gücü, kq/gün | | |
| İqlim sinfi ⁴⁾ | | |
| Ses gücünün korreksiya olunmuş səviyyəsi, dB, çox olmayıraq | | |
| Daxilən quraşdırılmış cihaz | | |
| Nominal ümumi həcm brutto, dm ³ | | |
| Dondurucu bölmənin nominal ümumi həcmi brutto, dm ³ | | |
| Nominal faydalı saxlanma sahəsi, dm ² | | |
| Qabarit ölçüləri, mm | hündürlük eni dərinlik | |
| Net çəki, kq daha çox olmayıraq | | |
| Dondurulmuş qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayıraq | | |
| Təzə qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C | | |
| Təzə qida məhsullarının orta saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayıraq | | |
| Gümüşün miqdarı, q | | |
| Qızılın miqdarı, q | | |
| ¹⁾ Kategoriya CTБ 2474-2020 uyğun olaraq müəyyən edilmişdir. | | |
| ²⁾ A+++ -dan (daha çox effektiv) G-ya qədər (daha az effektiv). | | |
| ³⁾ Elektrik sərfiyəti 24 saat ərzində həyata keçirilən standart sınaqların nəticələrinə əsaslanır. Faktiki enerji sərfiyəti soyuducu cihazın necə istifadə olunacağına və harada quraşdırılacağına bağlıdır. | | |
| ⁴⁾ Cihaz ətraf mühit temperaturun müsbət 10 °C-dən müsbət 38-ye °C-dən qədər istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur. | | |
| Qeyd – Texniki xüsusiyyətlərin təyin olunması xüsusi avadanlıqlarla təmin olunmuş laboratoriyalarda müəyyən metodikalarla həyat keçirilir. | | |

Xüsusiyyətlərə uyğun olan göstəricilər zəmanət kartında göstərilmişdir

4 TEKNIKI SIYAHİ (MIKROFİŞ) VƏ KOMPLEKTASIYA

4.1 Texniki xarakteristikaların və komplektləşdirici məmulatların adları müvafiq olaraq cədvəl 1 və 2-də göstərilib.

4.2 Məmulatın cədvəlində rus dilində texniki xarakteristikalar göstərilib. Xarakteristikaların şəkil 7-də göstərilən adlarını məmulatın cədvəlindəki xarakteristikaların qiymətləri ilə tutuşdurmaq lazımdır.

Cədvəl 2 – Komplektləşdiricilər

| ADLANDIRMA | Sayı, ədəd |
|--|------------|
| Səbət (alt) | |
| Səbət | |
| Meyvə və tərəvəzlər üçün qab ¹⁾ | |
| Şüşə-rəf (alt) ²⁾ | |
| Şüşə-rəf (alt) ²⁾ | |
| Arxa dayaq | |
| Qapaqlı qab | |
| Məhdudlaşdırıcı (kiçik) | |
| Yumurta üçün içlik | |
| Baryer rəf ³⁾ | |
| Məhdudlaşdırıcı (böyük) | |
| Baryer ⁴⁾ | |
| Bel | |
| Şotka | |

Adlara uyğun olan parametrlər zəmanət kartında göstərilib

¹⁾ Yağ və istilik emalından keçmiş məhsulların saxlanması üçün nəzərdə tutulmayıb.
²⁾ Bərabər paylanan zaman maksimal yük 20 kq.
³⁾ Bərabər paylanan zaman maksimal yük 2 kq.
⁴⁾ Bərabər paylanan zaman maksimal yük 5 kq.

| | |
|--------|---|
| ATLANT | Nominal ümumi həcm brutto, dm ³ Nominal həcm məhsulların saxlanması üçün, dm ³ – təzə məhsulların saxlanması üçün kamera: – dondurucu kameranın: Nominal məhsulların dondurulmasının: Nominal tok: Nominal giarginlik: Soyuducu amili: R600a/Kopurtucu: C-Pentane Soyuducu amilin kütlesi: Belarus Respublikasında istehsal edilib. "ATLANT" QSC, Pobediteley pr., 61, Minsk ş. |
| | Uyğunluq işaretləri |

Şəkil 7 — Cədvə

1 DESCRIEREA FRIGIDERULUI

1.1 Frigiderul este destinat pentru congelarea și păstrarea de lungă durată a alimentelor congelate, pregătirea gheții alimentare în CC, pentru refrigerarea și păstrarea pe termen scurt a produselor alimentare, băuturilor, fructelor și legumelor în CF în conformitate cu figura 1.

1.2 Frigiderul este dotat cu două compresoare în care CF și CC se răcesc cu aggrege frigorifice independente, care vă permite să deconectați o cameră în timp ce cealaltă funcționează.

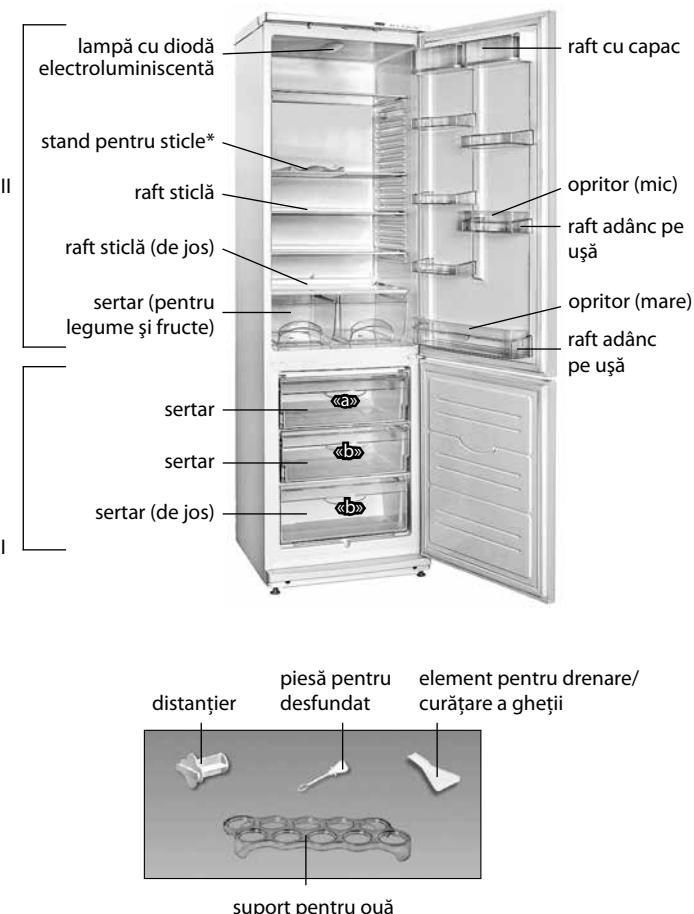
1.3 Frigiderul este prevăzut cu regim de „Congelare” în CC și semnalizare sonoră (dacă ușa CF este deschisă mai mult de 30 de secunde).

1.4 Este necesar ca frigiderul să funcționeze la temperatura mediului ambient de la plus 10 °C până la plus 38 °C.

1.5 Pentru iluminarea în frigider este folosită o lampă cu diodă electroluminiscentă, în conformitate cu figura 1.

1.6 Spațiul total necesar pentru funcționarea frigiderului se determină de dimensiunile, indicate în milimetri în figura 2. Pentru extragerea liberă a componentelor din frigider este necesar de deschis ușa la unghiul nu mai mic de 90°. Pentru a evita deteriorarea, ușile nu trebuie lăsate să se deschidă mai mult de 180°.

1.7 Limitatorul pentru sticle, este utilizat pentru a stoca băuturi în sticle, permite utilizarea eficientă a spațiului interior al CF. Așezați sticlele stfel, încât acestea să nu atingă peretele din spate al CF.



I — camera de congelare (CC):
«a» — zona de congelare și păstrare;
«b» — zona de păstrare;

II — camera frigorifică, pentru păstrarea produselor proaspete (CF)

* Intră în setul de livrare a unor modele de frigidere.

Figura 1 — Frigider și piese componente

2 CONTROLUL FUNCȚIONĂRII FRIGIDERULUI

2.1 ELEMENTE DE COMANDĂ

Elementele de comandă prezentate în figurile 3, 4, sunt situate deasupra CF.

2.1.1 Elementele de comandă sunt:

— **butoanele de reglare a temperaturii în CF și CC** (denumite în continuare – butoane). Butoanele în conformitate cu figurile 3, 4 se rotesc în sensul acelor de ceasornic sau în sensul contrar al acestora și au diviziuni numerice. Diviziunea "1" corespunde celei mai joase setări de temperatură (răcire minimă) în cameră, diviziunea "7" – celei mai înalte setări de temperatură (răcire maximă). Pentru a regula temperatura, fixați diviziunea butonului sub indicator;

— **întrerupătorul (cu tastatură sau butoane)** în conformitate cu figura 3 este proiectat pentru a activa/dezactiva regimul „Congelare” în CC.

2.1.2 Frigiderul are indicatori de lumină în conformitate cu figura 3:

— **indicatorul de conectare a CF și CC** (de culoare verde). Luminează permanent când camerele sunt conectate. Se stinge la deconectarea camerelor sau în lipsa tensiunii în rețeaua electrică;

— **indicatorul regimului „Congelare”** (de culoare galbenă). Se aprinde la conectarea regimului „Congelare”. Se stinge la deconectarea regimului, precum și la deconectarea frigiderei;

— **indicatorul temperaturii ridicate în CC** (de culoare roșie). Se aprinde în cazul în care temperatura în CC s-a ridicat (de exemplu, la prima conectare sau conectare după curățire, la încărcare a cantității mari de produse proaspete). Aprinderea de scurtă durată a indicatorului (de exemplu, la deschiderea ușii CC pentru un timp îndelungat) nu este un defect a frigiderei: la scădere temperatura în CC indicatorul se stinge automat. Dacă indicatorul luminează de mult timp trebuie să verificați calitatea produselor păstrate și să solicitați înervenția unui tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică.

3 UTILIZAREA FRIGIDERULUI

3.1 PRIMA CONECTARE

Conectați frigiderei la rețeaua electrică: introduceți ștecherul în priză.

Deschideți ușa CF și instalați rolele la diviziunea „2”. Regimul „Congelare” trebuie oprit (vezi 3.3). Închideți ușa CF. Pentru setarea temperaturii optimale pentru păstrarea produselor în camere, efectuați reglarea cu ajutorul butoanelor în conformitate cu 3.2.

La conectarea frigiderei, pe mască se aprind indicatorile de conectare a camerelor și indicatorul de temperatură ridicată în CC în conformitate cu figura 3. La scădere temperatura în frigider indicatorul temperaturii ridicate se va stinge automat.

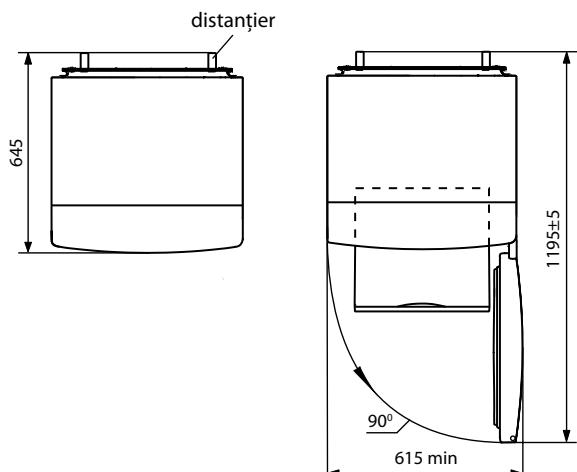
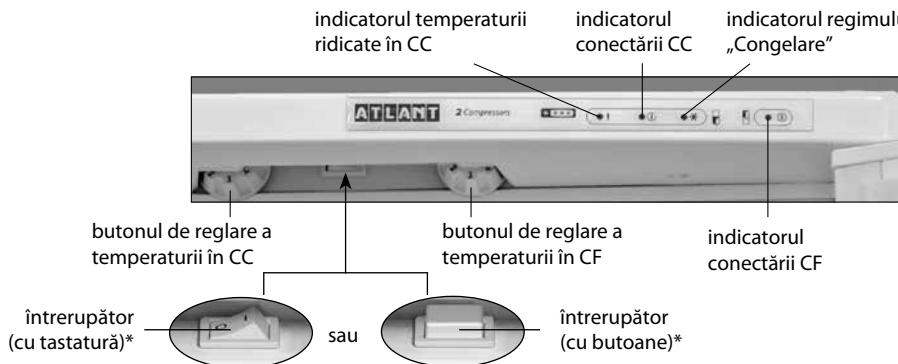


Figura 2 — Frigider (vedere de sus)



* Este inclus în pachetul de furnizare în funcție de versiunea frigiderului.

Figura 3 — Masca frigiderului

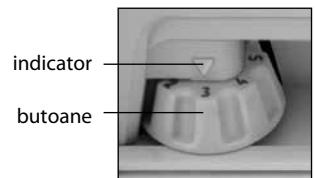


Figura 4

3.2. REGLAREA TEMPERATURII

Reglarea temperaturii se face cu ajutorul butoanelor în conformitate cu figura 4. În cazul dacă după ajustarea sau schimbarea condițiilor de exploatare compresorul a început să funcționeze continuu, este necesar de a roti rola în direcția reducerii decalajului digital până când se fixează cu clic în termostat. După ajustare temperatura în frigider se menține în mod automat.

3.3 CONECTAREA REGIMULUI „CONGELARE”

Activarea / dezactivarea regimului „Congelare” în CC se efectuează:

- prin **întrerupător (cu tastatură)**. Regimul este pornit când tastati marcarea „1”, este oprit atunci când tastati marcarea „0”;
- prin **întrerupător (cu butoane)**. Regimul este pornit când tastați o singură dată, este oprit atunci când tastați repetat sau se va opri automat peste 48 de ore.

La activarea regimului „Congelare”, indicatorul se aprinde; când este oprit, se stinge.

3.4 SEMNALIZAREA SONORĂ

Semnalul sonor se activează dacă ușa CF este deschisă mai mult de 30 secunde. După închiderea ușii alarma se deconectează.

ATENȚIE! Semnalul sonor nu este activat atunci când ușa CF este deschisă, dacă camera este deconectată. Semnalul sonor adăugător scurt se va auzi de fiecare dată în momentul de deschidere a ușii CF în timpul funcționării CC în regimul „Congelare”.

3.5 SISTEMUL DE DEZGHEȚARE AUTOMATĂ AL CF

3.5.1 În CF se folosește un sistem automat de dezghețare. Bruma, care

apare pe peretele din spate a CF, după deconectarea compresorului care lucrează în ciclu, se topește și se transformă în picături de apă. Picăturile de apă rezultată în urma topirii se scurg în colector, apoi prin gaura acestuia și prin furtun - în taviță de pe compresor, în conformitate cu figura 5 și se evaporă. Gaura colectorului este dotată cu o piesă pentru prevenirea înfundării sistemului de drenaj.

În unele cazuri bruma poate rămâne pe peretele din spate a CF după conectarea compresorului, care nu reprezintă o defecțiune. Bruma se va topi în ciclurile ulterioare de dezghețare, prevăzute în lucrul frigiderului.

3.5.2 Este necesar în mod regulat (cel puțin o dată în 3 luni) să verificăți curățenia colectorului și absența apei în acesta.

Prezența apei în colector indică înfundarea sistemului de drenaj. Pentru eliminarea înfundării folosiți piesa corespunzătoare și curătați gaura colectorului, astfel ca apa să se scurgă liber în taviță, apoi spălați piesa și instalați-o în conformitate cu figura 5.

SE INTERZICE să utilizați frigiderul cu sistemul de scurgere înfundat. Apa care a apărut la baza CF sau care a ajuns în locul de alăturare a barei transversale și a dulapului interior al CF, în conformitate cu figura 5, poate provoca coroziunea dulapului exterior al frigiderului și elementelor agregatului frigorific, defectarea izolației termice, formarea crăpăturilor dulapului interior și defectarea frigiderului.

3.6 DECONGELAREA ȘI CURĂȚIREA CC

La decongelarea CC este necesar:

- să îndepărtați apa rezultată în urma topirii, instalând în conformitate cu figura 6 elementul de masă plastică pentru drenare / pentru curățare a ghetii și orice vas recipient cu volumul nu mai puțin de 2 l;
- să colectați apa rezultată în urma topirii, care se scurge din cameră afară de elementul de masă plastică, cu o lavetă sau un burete;
- să spălați congelatorul și să-l uscați bine.

SE INTERZICE dezghețarea CC fără utilizarea elementului pentru drenare. Apa rezultată în urma topirii care se scurge din cameră afară de elementul pentru drenare, pătrunzând în locul de alăturare a plăcii frontale la dulapul interior în conformitate cu figura 5, poate provoca coroziunea dulapului exterior al congelatorului și a elementelor agregatului frigorific, defectarea izolației termice, formarea crăpăturilor dulapului interior și defectarea dulapului frigiderului.

3.7 DECONECTAREA CF

Deconectarea CF sau CC se efectuează prin rotirea butoanelor în sensul contrar acelor de ceasornic până la un clic sesizabil (sub indicator se vede indicele „.” al butonului) – indicatorul de conectare a camerei se stinge.

3.8 DECONECTAREA FRIGIDERULUI

Pentru a deconecta frigiderul scoateți fișa cablului de alimentare din priză.

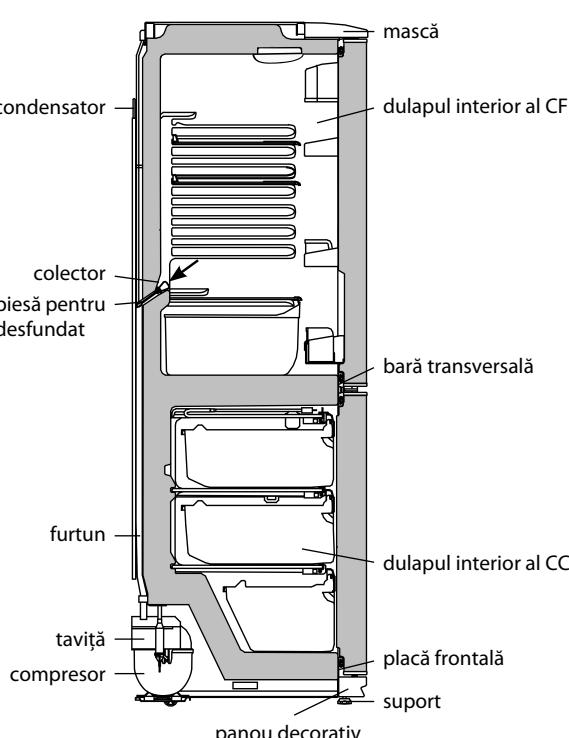


Figura 5 — Schema surgerii apei rezultate
în urma topirii din CC

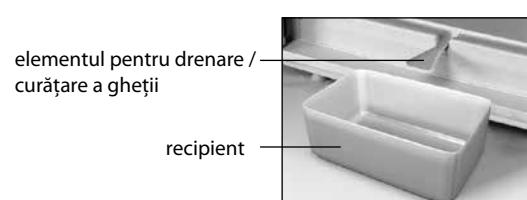


Figura 6 — Colectarea apei rezultate
în urma topirii din CC

4 TEHNICĂ (MICROFICHE) ȘI ECHIPAMENTUL

4.1 Denumirile caracteristicilor tehnice și a pieselor accesori sunt indicate în tabelele 1 și 2, respectiv.

4.2 În tabelul pieselor caracteristicile tehnice sunt în limba rusă. Denumirile caracteristicilor prezentate în figura 7, ar trebui să fie comparate cu valorile caracteristicilor din tabelul pieselor.

Tabelul 1 — Fișă tehnică

| DENUMIREA | Valoare |
|--|---|
| Marcă Comercială | |
| Modelul | |
| Categoria de frigider ¹⁾ | |
| Clasa de eficiență energetică ²⁾ | |
| Consumul anual de energie nominală la temperatura ambientă plus 25 °C, kW•h/an ³⁾ | |
| Volum nominal util, dm ³ | compartimente de depozitare pentru alimente proaspete congelator |
| Compartiment fără formare de îngheț (No Frost) | |
| Durata nominală a creșterii temperaturii alimentelor în compartimentul congelator de la minus 18 °C la minus 9 °C, h | |
| Capacitatea nominală de congelare la temperatura ambientă plus 25 °C, kg/zi | |
| Clasă climatică ⁴⁾ | |
| Nivelul de putere acustică corectat, dB, nu mai mult | |
| Dispozitiv încorporat | |
| Volumul total nominal brutto, dm ³ | |
| Volumul total de congelator nominal brutto, dm ³ | |
| Zona utilă de depozitare utilă, dm ² | |
| Dimensiuni totale, mm | înălțime lățime adâncime |
| Greutatea netă maximală, kg, nu mai mult de | |
| Temperatura de depozitare a alimentelor congelate, °C, nu mai mult de | |
| Temperatura de depozitare a alimentelor proaspete, °C | |
| Temperatura medie a depozitării alimentelor proaspete, °C, nu mai mult de | |
| Conținutul de argint, g | |
| Conținutul de aur, g | |

¹⁾ Categoria este definită în conformitate cu STB 2474-2020.
²⁾ De la A +++ (cel mai eficient) până la G (cel mai puțin eficient).
³⁾ Consumul de energie electrică se bazează pe rezultatele unui test standard efectuat în decurs de 24 de ore. Consumul real de energie depinde de modul în care se va utiliza dispozitivul de refrigerare și de locul unde acesta este instalat.
⁴⁾ Dispozitivul este destinat utilizării la o temperatură ambientă de la plus 10 °C la plus 38 °C.
 Notă – Valorile parametrilor sunt determinate în laboratoarele echipate special folosind anumite metode.

Valorile corespunzătoare caracteristicilor sunt indicate în cardul de garanție

Tabel 2 — Pieze accesori

| DENUMIRE | Cantitate, buc. |
|--|-----------------|
| Sertar (de jos) | |
| Sertar | |
| Sertar pentru legume și fructe ¹⁾ | |
| Raft sticlă (de jos) ²⁾ | |
| Raft sticlă ²⁾ | |
| Distanțier | |
| Raft cu capac | |
| Opritor (mic) | |
| Suport pentru ouă | |
| Raft adânc pe ușă ³⁾ | |
| Opritor (mare) | |
| Raft adânc pe ușă ⁴⁾ | |
| Element pentru drenare / curățare a gheții | |
| Piesă pentru desfundat | |

Parametri care corespund denumirilor care figurează în fișa de garanție

¹⁾ Nu sunt destinate pentru păstrarea uleiurilor și produselor, care au trecut prin tratare termică
²⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 20 kg.
³⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 2 kg.
⁴⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 5 kg.

| | |
|--|--|
| ATLANT | Volumul total nominal brut, dm ³ Volumul nominal pentru păstrare, dm ³ - al camerei pentru păstrarea alimentelor proaspete: - al congelatorului: Capacitatea de congelare nominal: Tensiunea nominală: Curentul nominal: Agent frigorific: R600a/Agent de spumare: C-Pentane Masa agentului frigorific: Fabricat în Bielorus AAI "ATLANT", bulevardul Pobeditelei, 61, or. Minsk |
| Denumirea modelului și executarea piesei | |
| Clasa climaterica a piesei | |
| Documentul normativ | |
| Clasa de eficiență energetică | |
| Mărci de conformitate | |

Figura 7 — Tabel

1 SOVUTGICHNING TAVSIFI

1.1 Sovutgich 1 rasmiga muvofiq oziq-ovqatlarni muzlatish va muzlatilgan oziq-ovqatlarni uzoq muddatga saqlash, MKda iste'mol qilinadigan muz tayyorlash; oziq-ovqat mahsulotlari, ichimliklar, sabzavotlar va mevalarni SKda sovutish va qisqa muddatga saqlash uchun mo'ljallangandir.

1.2 Sovutgich ikki kompressiyali bo'lib, unda SK va MK bir-biridan mustaqil sovutish agregatlari bilan sovutiladi, bu esa bir kamerani ikkinchisi ishlab turgan vaqtida o'chirish imonini beradi.

1.3 Sovutgichda "Muzlatish" rejimi MKda va tvosh signalizatsiyasi (SK eshigi 30 soniyadan ortiq ochiq qolsa) nazarda tutilgandir.

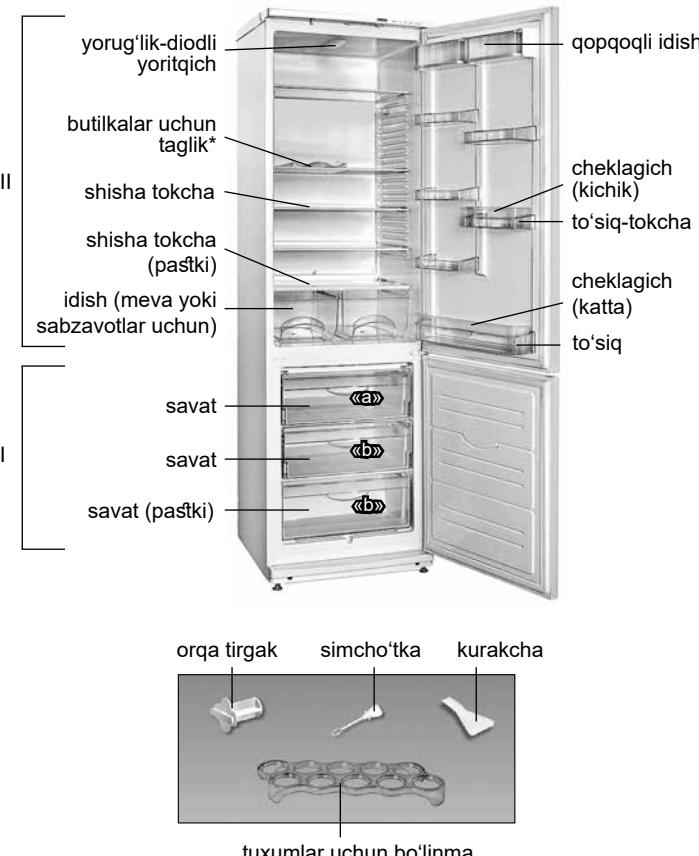
1.4 Sovutgichdan plus 10 °C dan plus 38 °C gacha bo'lgan atrof-muhit haroratida foydalanish lozim.

1.5 Sovutqichda yoritish uchun 1 rasmiga muvofiq yorug'ilik-diodli yoritqich nazarda tutilgan.

1.6 Sovutgichdan foydalanish uchun zarur bo'lgan umumiy maydon sathi 2 rasmida millimetrlarda ko'rsatilgan tashqi o'lchamlar bilan belgilanadi. Sovutgichdan tarkibiy qismalarini hech qanday to'siqsiz chiqarib olish uchun kameralarning eshlari 90° dan kam bo'limgan burchak ostida ochilishi kerak. Zararni oldini olish uchun eshlarni 180° dan ortiq ochishga yo'l qo'ymaslik kerak.

1.7 Ichimliklarni butilkalarda saqlash uchun mo'ljallangan butilkalar uchun taglik SB ichki maydonini oqilona ishlatish imkoniyatini beradi. Butilkani u SB ning orqa devoriga tegmaydigan tarzda joylashtirish lozim.

Butilkalar uchun taglikni ichimliklar optimal haroratgacha sovitiladigan tepadan ikkinchi shisha-tokchaga joylashtirish tavsiya etiladi.



I — muzlatish kamerasi (MK):
«a» — muzlatish va saqlash hududi;
«b» — saqlash hududi;

II — yangi sarhal oziq-ovqatlarni saqlash uchun kamera (SK)

*Sovutgichlarning ba'zi rusmlari to'planmalarining tarkibiga kiradi.

1 rasmi — Sovutgich va tarkibiy qismi

2 SOVUTGICH ISHINI BOSHQARISH

2.1 BOSHQARUV MOSLAMALARI

3, 4 rasmlarida taqdim etilgan boshqaruv moslamalari SK ustida joylashgandir.

2.1.1 Boshqaruv moslamalari quyidagilardan iborat:

— **SK va MK haroratini boshqarish muruvvatlari** (bundan keyin — muruvvat). Muruvvatlar 3, 4 rasmlariga muvofiq soat mili bo'yicha va unga qarshi buraladilar hamda raqamli bo'linmalarga ega. «1» bo'linmasi kameradagi eng yuqori haroratga muvofiq keladi (eng kam sovutish), «7» bo'linmasi esa — eng past haroratga (eng ko'p sovutish). Haroratni boshqarish uchun muruvvatning tegishli bo'linmasi ko'rsatkich ostiga qo'yilishi lozim;

— 3-rasmga muvofiq (**klaviatura yoki tugma**)li yoqish/o'chirich tugmasi MKda "Muzlatish" rejimini yoqish/o'chirish uchun mo'ljallangan.

2.1.2 Sovutgich 3 rasmiga muvofiq yorug'ilik indikatorlarga ega:

— **SK va MKni yoqish** (yashil rangda). Kameralar yoqilgan vaqtida doimo yonib turadilar. Kameralarning o'chirilishida, shuningdek, elektr quvvati yetkazilishining uzilishlarida so'nadilar.

— **"Muzlatish" rejimi** (sariq rangda). "Muzlatish" rejimining yoqilishida yonadi. Rejimning o'chirilishi, shuningdek, sovutgich o'chirilishida so'nadi;

— **MKda oshiqcha harorat ko'tarilishi** (qizil rangda). MKda harorat ko'tarilsa, yonadi (masalan, birinchi marta yoqilishida yoki tozalashdan keyin yoqilsa, katta miqdordagi yangi sarhal oziq-ovqatlar joylashtirilsa). Indikatorning qisqa muddatga yonishi (masalan, MK eshigi uzoq vaqt ochiq qolsa) sovutgichning buzilishidan darak bermaydi: MKda harorat pasayishi bilan indikator avtomat ravishda so'nadi. Indikator uzoq vaqt yoniq qolgan xolatda saqlanayotgan oziq-ovqatlar sifatini tekshirish va servis xizmati mexanigini chaqirish zarur bo'ladi.

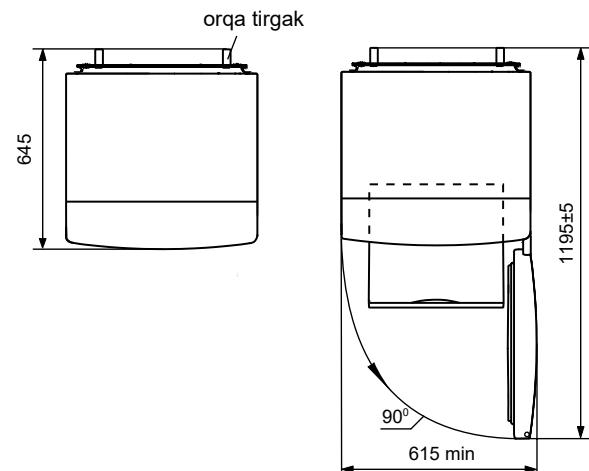
3 SOVUTGICH DAN FOYDALANISH

3.1 BIRINCHI MARTA YOQISH

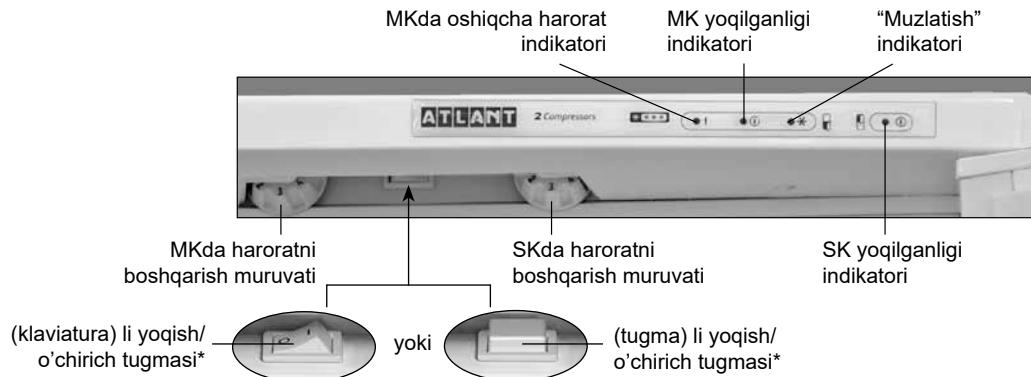
Sovutgichni elektr tarmog'iغا ularash: quvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkaga tiqish lozim.

SK eshigini oching va roliklarni "2" bo'limiga o'rnatting. "Muzlatish" rejimi o'chirilgan bo'lishi kerak (3.3-ga qarang). SK eshigi yopiladi. Kelgusida, oziq-ovqatlarni saqlash uchun kameradagi eng maqbul haroratni tanlash uchun harorat 3.2 bandiga muvofiq sozlanishi lozim bo'ladi.

Sovutgich yoqilganidan so'ng 3 rasmiga muvofiq niqobda kameralar yoqilishi yorug'ilik indikatorlari va MKda oshiqcha harorat indikatori yonadi. MKda harorat pasayishi bilan oshiqcha harorat indikatori avtomat ravishda so'nadi.

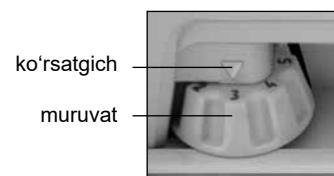


2 rasmi — Sovutgich (tepadan ko'rinish)



* Sovutgichning yig'ilishiga qarab yetkazib berish to'plamiga kiritilgan.

3 rasmi — Sovutgich niqobi ko'rinishi



4 rasmi

3.2 HARORATNI SOZLASH

Harorat 4 rasmiga muvofiq muruvatlar yordamida sozlanadi. Agar sovutgich sozlangandan yoki foydalanish shartlari o'zgargandan keyin kompressor to'xtovsiz ishlashni boshlasa, g'ildirakchani raqamli bo'linishlar kamayishi tomonga haroratni nazorat qiluvchi moslamaning chertki berishigacha (ChIQ) burash lozim. Sozlanganidan so'ng sovutgichdagi harorat avtomat ravishda ushlab turiladi.

3.3 "MUZLATISH" REJIMINI YOQISH

"Muzlatish" rejimiyoqish / o'chirish quydagicha amalga oshiriladi:

- (klaviatura)li yoqish/o'chirish tugmasi orqali. «!» belgisini bosganingizda rejim yoqiladi, «0» belgisini bosganingizda esa o'chadi;
- (tugma) li yoqish/o'chirish tugmasi orqali. Bir marta bosilganda rejim yoqiladi, yana bosilganda esa yoki 48 soatdan so'ng avtomatik ravishda o'chadi.

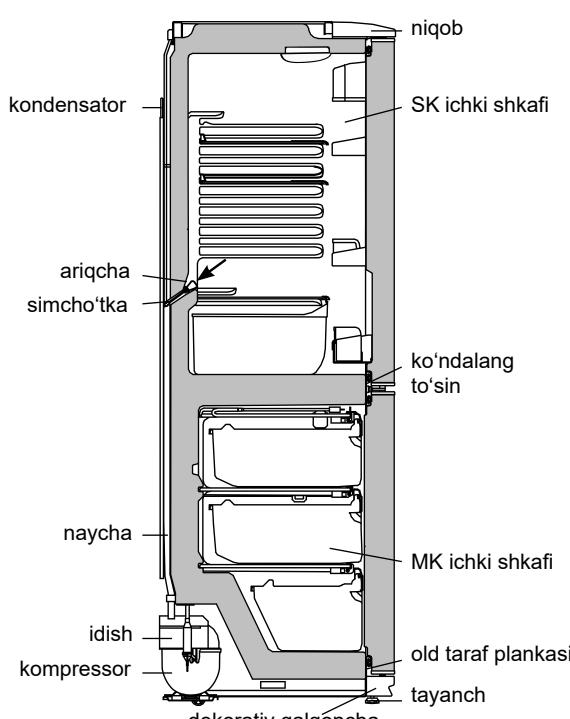
"Muzlatish" rejimi yoqilganda indikator yonadi, o'chirilganda esa u o'chadi.

3.4 TOVUSH SIGNALIZATSIYASI

SK eshigi 30 soniyadan ko'proq ochiq qolsa sovutgichda tovush signalizatsiyasi ishga tushadi. Eshik yopilganidan so'ng tovush o'chadi.

DIQQAT! SK eshigi ochiq qolsa ham tovush signali ishga tushmaydi, agar kamera o'chirilgan bo'lsa.

MK "Muzlatish" rejimida ishlayotganida SKning eshigi ochilishi paytida har safar qo'shimcha qisqa muddatli tovush signali eshitiladi.



5 rasmi — SKdan erigan suvni tushirish chizmasi

3.5 SK AVTOMATIK ERISH TIZIMI

3.5.1 SKda avtomatik erish tizimi qo'llaniladi. Kompressor o'chirilganidan so'ng SKning orqa devorida paydo bo'ladi qirov erish davri davomida erib, suv tomchilariga aylanadi. Erigan suv tomchilar 5 rasmiga muvofiq ariqchaga, undagi teshik orqali quvurcha bo'ylab kompressordagi idishga tushadi va bug'lanadi. Suv to'kish tizimining tiqilib qolishi oldini olish uchun ariqcha teshigiga simcho'tka o'matilgan.

Ba'zi xolatlarda qirov kompressor yoqilganidan so'ng SKning orqa devorida qolishi mumkin, ammo bu buzilganlik alomati emas. Qirov sovutgich ishlashida ko'zda tutilgan kelgusi erish davrlarida erib ketadi.

3.5.2 Doimiy ravishda (kamida har 3 oyda 1 marta) ariqcha tozaligini va ariqchada suv to'planib qolmaganligini tekshirib turish zarur.

Ariqchada suv to'planib qolishi suv to'kish tizimining tiqilib qolganligidan darak beradi. Tiqilganlikni bartaraf etish va suv hech qanday to'siqsiz idishga oqib tushishi uchun ariqcha teshigini simcho'tka bilan tozalash, simcho'tkani yuvish va 5 rasmiga muvofiq o'rnatish lozim.

Sovutgichdan tiqilib qolgan suv to'kish tizimi bilan foydalanish **TA'QIQLANADI**. SK tagida paydo bo'lgan yoki 5 rasmiga muvofiq, SK ichki shkafi va ko'ndalang to'sin tutashgan joyga tushib qolgan suv sovutgich tashqi shkafining va sovutish agregat qismalarining chirishiga, issiqlik izolatsiyasini buzilishiga, ichki shkafda yoriqlar paydo bo'lishi hamda sovutgich shkafi ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

3.6 MKni ERITISH VA TOZALASH

MKn eritish vaqtida quydagilar lozim:

- 6 rasmiga muvofiq kurakcha va hajmi 2 litrdan kam bo'ligan istalgan idishni o'rnatib, erigan suvni olib tashlash;
- agar erigan suv kurakchadan tashqarida kameradan oqib tushayotgan bo'lsa, uni namlikni oson singdirib oluvchi material bilan yig'ishtirib olish;
- kamerani yuvish va quruq qilib artish.

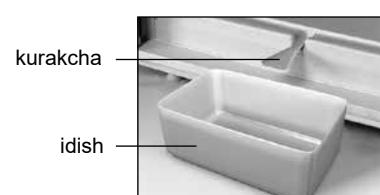
Kurakchadan foydalanmagan xolda MKni eritish **TA'QIQLANADI**. Kurakchadan tashqarida MKdan oqib tushayotgan erigan suv 5 rasmiga muvofiq MK ichki shkafi va old taraf plankasi tutashgan joyga tushib, sovutgich tashqi shkafining va sovutish agregat qismalarining chirishiga, issiqlik izolatsiyasini buzilishiga, ichki shkafda yoriqlar paydo bo'lishi hamda sovutgich shkafi ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

3.7 KAMERANI O'CHIRISH

SK va MK o'chirilishi muruvatni soat miliga qarshi chiqillash eshitilguncha burash orqali amalga oshiriladi (ko'rsatgich ostida muruvatning “•” belgisi bo'lishi lozim) — kamera yoqilganligi indikatori so'nadi.

3.8 SOVUTGICHNI O'CHIRISH

Sovutgichni o'chirish uchun quvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkadan chiqarish lozim.



6 rasmi — MKdan erigan suvni yig'ib olish

4 TEHNİK VARAQA (MIKROFISHA) VA KOMPLEKTASIYA

4.1 Texnik xususiyatlar va komplektdagi buyumlar nomlari 1 va 2 jadavallarda ko`rsatilgan.

4.2 Jadvaldagи buyumlarning texnik xususiyatlari rus tilida ber-ilgan. 7 rasmidagi xususiyatlar nomlari buyumning jadvalida ko`rsatilgan belgilari bilan solishtirilishi kerak.

1 Jadval – Texnik varaqa

| NOMI | Qiymati |
|--|--|
| Tovar belgisi | |
| Modeli | |
| Sovituvchi moslama toifasi ¹⁾ | |
| Energetik samaradorlik sinfi ²⁾ | |
| Plyus 25 °C atrof muhit haroratida nominal yillik quvvat iste'moli, kVt•s/yil ³⁾ | |
| Nominal foydali hajm, dm ³ | yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasining muzlatish bo'linmasining |
| Qirov hosil bo'lmaydigan bo'linma (No Frost) | |
| Muzlatish bo'linmasidagi oziq-ovqat mahsulotlari haroratining nominal qo'tarilish vaqtি minus 18 °C dan minus 9°C gacha, soat | |
| Plyus 25 °C, atrof muhit haroratida nominal muzlatish xususiyati, kg/sut | |
| Iqlim (klimatik) sinfi ⁴⁾ | |
| Tovushli quvvatning tahrirlangan darajasi, dB, ortig'i bilan | |
| Ichiga o'rnatiladigan asbob | |
| Nominal umumiy brutto hajm, dm ³ | |
| Muzlatish bo'linmasining nominal umumiy brutto hajmi, dm ³ | |
| Nominal foydali saqlash maydoni, dm ² | |
| Gabarit o'lchamlari, mm | balandligi eni chuqurligi |
| Netto og'irligi, kg, ortiq emas | |
| Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C dan yuqori emas | |
| YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C | |
| YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlashning o'rtacha harorati, °C dan yuqori emas | |
| Tarkibidagi kumush miqdori, g | |
| Tarkibidagi oltin miqdori, g | |
| ¹⁾ Toifa 2474-2020 ga muvofiq belgilangan. | |
| ²⁾ A+++ (eng yuqori samarali)dan G (eng kam samarali)gacha. | |
| ³⁾ Elektr energiyasi iste'moli, 24 saat davomida olib boriladigan standart sinov natijalariga asoslangan. Haqiqiy energiya iste'moli, sovituvchi moslama qanday qilib va qaerga o'rnatilishiga bog'liq bo'ladi. | |
| ⁴⁾ Jihoz, plyus 10 °C dan plus 38 °C gacha bo'lgan atrof muhit haroratida ishlatishtga mo'ljallangan. | |
| Izoh – Parametrlar qiymatlarini aniqlash, ma'lum uslublar bo'yicha maxsus jihozlangan laboratoriyalarda amalga oshiriladi. | |

Tafsilotlarga mos keluvchi qiymatlar, kafolat xaritasida ko`rsatilgan

2 Jadval – Komplekt tarkibi

| NOMI | Adadi, dona |
|---|-------------|
| Savat (pastki) | |
| Savat | |
| Meva yoki sabzavotlar uchun idish ¹⁾ | |
| Shisha tokcha (pastki) ²⁾ | |
| Shisha tokcha ²⁾ | |
| Orqa tirkak | |
| Qopqoqli idish | |
| Cheklagich (kichik) | |
| Tuxumlar uchun bo'linma | |
| To'siq-tokcha ³⁾ | |
| Cheklagich (katta) | |
| To'siq ⁴⁾ | |
| Kurakcha | |
| Simcho'tka | |

¹⁾ Yog'lar va issiq haroratda ishlov berilgan oziq-ovqatlarni saqlash uchun mo'ljallanmagan

²⁾ Bir tekisda taqsimlashdagi mumkin bo'lgan eng yuqori og'irlilik 20 kg.

³⁾ Bir tekisda taqsimlashdagi mumkin bo'lgan eng yuqori og'irlilik 2 kg.

⁴⁾ Bir tekisda taqsimlashdagi mumkin bo'lgan eng yuqori og'irlilik 5 kg.

| | |
|---------------|--|
| ATLANT | Nominal umumiy brutto hajmi, dm ³ Nominal hajmi, dm ³ - yangi sarhal oziqovqatlarni saqlash uchun kamera: - muzlatish kamerasining: Nominal oziq-ovqatlarni muzlatishning: Nominal kuchlanish: Nominal quvvati: Xladagenti: R600a/Sochuvchi: C-Pentane Xladagent og'irligi: Belarus Respublikasida ishlab chiqilgan YoAJ «ATLANT», Pobediteli pr., 61, Minsk sh. |
| | Buyumning iqlimi turi Tartibga soluvchi hujjat Mahsulotning energiya samaradorligi sinfi Muvoqiflik belgilari |

7 rasmi – Jadval

1 ТАВСИФИ ЯХДОН

1.1 Яхдон барои мунъламидсозӣ, нигондории дарозмуддати маъсулоти тару тозаи мунъламиди ғизоӣ, тайёр соҳтани яхи ғизоӣ дар КС, нигончунин барои сардкунӣ, нигондории кӯтоъмуддати маводи ғизоӣ, нушобањо, сабзавоту мева мутобики расми 1 пешбинӣ шудааст.

1.2 Яхдон ду компрессорӣ буда, дар он լъойгоњо ва сармодон тавассути дастгоњою алоњида сард мегарданд ва ин имкон медињад зимни кори як камера кори камераи дигар ба таври автоматӣ мутавақиф гардад.

1.3 Яхдон дорои режими кории «Мунъламидсозӣ»-и сармодон ва њушдори савтӣ (дар њолати аз 30 сония зиёд боло) гузоштани даръои КЯ мебошад.

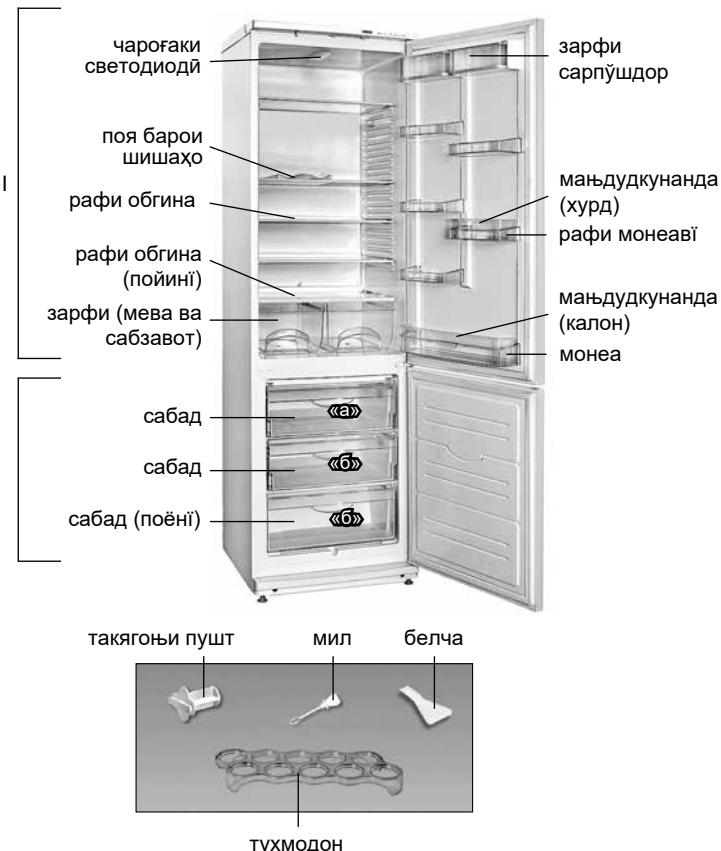
1.4 Бояд яхдон дар њарорати аз 10°C то 38°C даралъаи баро-бар ба њарорати муњити атроф мавриди истифода қарор бигирад.

1.5 Барои равшани дар яхдон мутобики расми 1 чароғаки светодиодӣ пешбинӣ шудааст.

1.6 Фазои умумии зарурӣ барои истифодай яхдон тибқи ан-дозагирии дар расми 2 нишон дода шуда, бар асоси миллиметер муйян карда мешавад. Барои бе монеа берун овардани қисмъои мукаммалсозӣ яхдон бояд дари он ба тарафи кунъли на кам аз 90° даралъа кушода шавад. Барои пешгирий кардани осеб, дарҳо набояд аз 180° зиёд кушода шаванд.

1.7 Поя барои шишаҳо, ки барои нигоҳдошти нӯшокиҳои дар шишаҳо буда пешбинӣ шудааст, имкон медиҳад фазои доҳилии КЯ сарфакорона истифода гардад. Шишаҳоро бояд тарзе гузошт, ки онҳо ба девори қафогии КЯ нарасанд.

Поя барои шишаҳо дар раф-шишаи дуввуми болоӣ, ки дар он ҷо нӯшокиҳо бо ҳарорати муносиб хунук мешаванд, васл намуд.



I — камераи сармодон (КС):

«а» — лъойи мунъламидгардонӣ ва нигондорӣ;

«б» — лъойи нигондорӣ;

II — камераи нигондории маводи тозаи ғизоӣ дар яхдон

* Шомили маъмӯъяи таъвилии баъзе аз анвоъи яхдонъост.

Расми 1 — Яхдон ва лавозими мукаммалкунандаи он

2 ИДОРАИ КОРИ ЯХДОН

2.1 ДАСТГОЊОИ ИДОРА (КОНТРОЛ)

Дастгоњои контрол, ки дар расмъои 3, 4 нишон дода шудаанд, дар қисмати болоии яхдон լъойгиранд.

2.1.1 Дастгоњи контрол шуморида мешаванд:

— ғилдираки танзими њарорати яхдон ва сармодон (минбаъд — ғилдирак). Ғилдиракъо мутобики нишондоди расм хои 3, 4 мутобики кори ақрабаки соат ва муҳолифи он тоб меҳӯранд ва даралъаи ракамдоранд. Даралъаи «1» мутаносиби њарорати баландтарин (мизони пастарини сардсозӣ) дар камера ва даралъаи «7» пойинтарин мизони њарорат (болотарин мизони сардсозӣ) мебошад;

— ҳомушкунақ (клавишави ва ё тугмачави) мутобики расми 3 барои гиронкуни/ҳомушкуни речеаи «мунъламидсозӣ» дар КС пешбини шудааст.

2.1.2 Мутобики расми 3 яхдон дорои индикаторъо равшангар мебошад. Рӯшан кардани яхдон ва сармодон (ранги сабз). Њамеша ба њангоми фаъол будани камерањо фурӯзонанд. Бо қатъи кори камерањо, њамчунин њангоми таваќќуфи интиқоли барқ ҳомӯш мешаванд:

— режими «мунъламидсозӣ» (ранги зард). Њангоми фаъол будани режими «мунъламидсозӣ» фурӯzon ва њангоми қатъ гардидани режими мазкур ҳомӯш мегардад. Њамчунин дар њолати ғайри фаъол будани яхдон равшан намегардад;

— њарорати баланд дар КС (ранги сурх). Дар њолати афзоиши мизони њарорат дар КС (масалан вайке, ки аввалин бор равшан мегарда ва ё баъди поккорӣ, гузоштани миёдори зиёди маъсулоти тозаи ғизоӣ).

Фаъолсозии кӯтоъмуддати индикатор (барои мисол дар њолати дуру дароз кушода будани дари сармодон) нишонаи нукс доштани яхдон нест: замони коњиш ёфтани њарорат дар КС индикатори худ ба худ ҳомӯш мегардад. Дар њолати ба муддати тӯлонӣ равшан мондани индикатор бояд ба қайфияти маводи ғизоӣ доҳили яхдон тавалъуњ шавад. Тавсия мешавад, ки дар ҷунун њолат барои ташхиси мутахассиси маркази хизматрасонӣ даъват гардад.

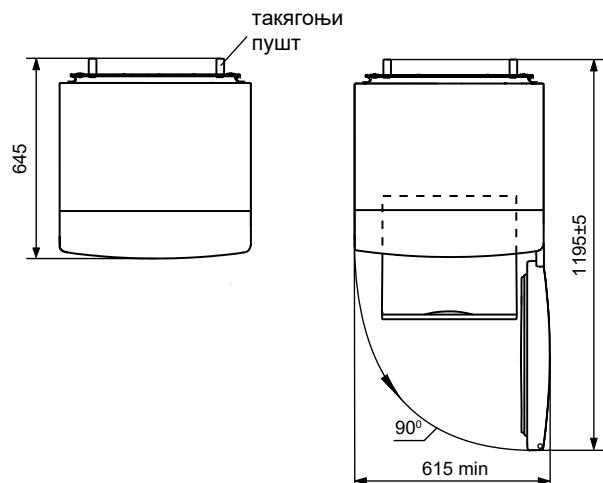
3 ИСТИФОДАИ ЯХДОН

3.1 ШУРӮЪИ КОРИ ЯХДОН

Пайваст кардани яхдон ба шабакаи барқ: гузоштани душоҳаи сими барқ ба поябарт (розетка).

Дари яхдон кушода ғилдиракро дар қисмати «2» устувор кардан. Речеаи «мунъламидсозӣ» бояд ҳомуш карда шуда бошад (банди 3.3). Дари яхдон пӯшида мегардад. Баъдан барои интиҳоби даралъаи њарорати зарурӣи нигондории маъсулот дар камера мутобики банди 3.2 бояд танзими њарорат сурат бигирад.

Баъд аз рӯшан кардани яхдон рӯи пӯшиш мутобики нишондоди расми 3 индикатори равшанидињандай фаъолсозии камера ва индикатори њарорати баланд дар КС фурӯzon мегарданд. Агар њарорати КС пойин бошад, дар ин њолат индикатори афзоиши њарорат худ ба худ ҳомӯш мегардад.

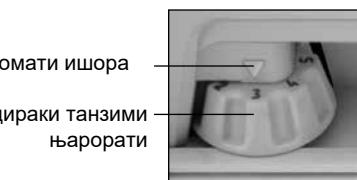


Расми 2 — Яхдон (намуди болоӣ)



* Ба мацмуи таҳвил вобаста аз ичрои яхдон ворид мешавад.

Расми 3 — Намуди пўшиши яхдон



Расми 4

3.2 ТАНЗИМИ ЪЯРОРАТ

Мутобики нишондоди расми 4 танзими ъярорат ба воситаи ѓилдиракњо анъюм мегирад. Мазкур боло дар сади раъбарони холбагихои лъяньонро занон ташкил меқунанд ва ин метавонад тавлиди гизоро дар давлатъои дар ъюли рушд солона сад афзоиш ва гурснагиро дар сад кохиш динъад. Баъд аз танзим ъярорати доҳили яхдон ба таври автоматикӣ ънифз мешавад.

3.3 ИСТИФОДАИ РЕЖИМИ “МУНЛЬАМИДСОЗИ”

Гиронкуни/хомушкунии речай “мунльамидсози” дар КС амали карда мешавад:

— бо хомушкунак (клавишави). Речай ҳангоми пахш кардани ишораи “I” гирон карда шуда, ҳангоми пахш кардани ишораи “0” хомуш карда мешавад;

— бо хомушкунак (тумгачави). Речай ҳангоми як маротиба пахш кардан гирон карда шуда, ҳангоми тақороран пахш кардан ва ё ба таври автоматики бо гузаштани 48 соат хомуш карда мешавад.

Ҳангоми гирон кардани речай “мунльамидсози” индикатор гирон шуда, ҳангоми хомушкуни – хомуш мешавад.

3.4 ЎНУШДОРИ САВТІ

Агар дари яхдон аз 30 сония зиёд боз гузашта шавад, дар ин хотал ӯнушдори савтї фъйол мегардад. Бо пўшидани дари яхдон, садои ӯнушдори савтї қатъ мегардад.

ТАВАЛЬЎЎ! Дар ъюлати фъйол набудани сармодон ба ӯнангоми күшода будани дари яхдон ӯнушдори савтї фъйол намегардад.

Ба ӯнангоми күшодани дари яхдон зимни фъйол будани режими кории «мунльамидсози» ўнушдори савти қўтоъмуддат шунида мешавад.

3.5 СИСТЕМАИ ОБШАВИИ АВТОМАТИИ ЯХДОН

3.5.1 Яхдон дорои системаи обшавии автоматӣ мебошад. Барфрезањои дар пушти яхдон пайдо шуда, ба ӯнангоми хомӯш соҳтани компрессор ба тадриъ об ба қатрањои обӣ табдил меёбанд. Қатрањои оби аз ях юсил шуда вориди дўл шуда, аз тарики сўроҳинъо ба воситаи лўла мутобики нишондоди расми 5 ба зарфи компрессор лъорӣ мегарданд ва бухор мешаванд.

Дар баъзе мавридиъо баъди фъйол гардиданни компрессор мумкин аст барфрезањои пушти яхдон бойкӣ монанд, валие инро набояд нуқси кори яхдон доност. Барфрезањо мутобики сикли баъдии пешбинишудаи обшавӣ аз байн мераванд.

3.5.2 Бояд ба таври мунтазам (на кам аз як бор дар 3 монъ) ба тозагии лъойгоња ва будани об дар он назорат шавад. Вуъзуни об дар лоток аломати он аст, ки системаи партоби оби яхдон масдууд гардидааст. Барои рафъи масдуудияти система бояд бо мила сўроҳии дўл тоза карда шавад, то, ки об бе мамоният ба зарф лъорӣ шавад. Мила баъди шустушӯ бояд тибқи нишондоди расми 5 наасб гардад.

Истифодаи яхдени дорои системаи масдуудшуудаи партоби об **МАНЪ аст**. Оби дар қисмати поёнии яхдон ва дар қисмати тири наздик ба бадана доҳилии он пайдо шуда, мутобики расми 5 метавонад боиси зангор гирифтани бадана беруни яхдон, альзио дастгоюни сардкунанда, коњиши қобилияти гармнигањдорӣ, ба миён омадани шикоф дар қисмати дохилӣ ва аз кор баромадани бадана яхдон гардад.

3.6 ОБКУНӢ ВА ТОЗА КАРДАНИ КС

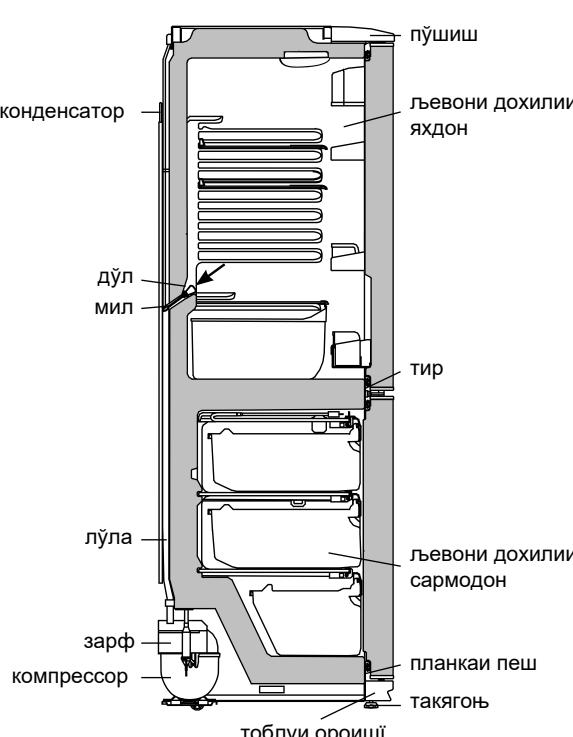
Ба ӯнангоми обкунии яхи доҳилии КС бояд:

- оби яхшуда бояд аз доҳил ҳориль карда шавад;
- барои лъамъоварии яхи обшуда мутобики расми 6 бояд белча ва ё ъяр гуна зарфи дорои ғунълоиши на кам аз 2 литр об гузашта шавад;

- дар сурати лъорӣ будани оби сармодон берун аз белча, об бояд бо истифода аз порчай мувофиқи лъабанди нармӣ лъамъоварӣ шавад;

— сармодон баъд аз шустушӯ бояд хуб хушконида шавад.

Обкунии яхи сармодон бидуни истифодаи белча **ИЛЬОЗА** дода намешавад. Оби лъории сармодон берун аз белча мутобики нишондоди расми 5 дар сурати мартуб соҳтани лъойгоњи планкаи пеши наздик ба бадана доҳилии сармодон имкон дорад боиси зангор гирифтани қисмати берунаи бадана ва элементъои дастгоюни сардкунанда яхдон гардад. Њамчунин дар натиљаи зангзани қисматъои ёдшуда, қобилияти гармнигањдории яхдон коњиш ёфта, мумкин аст боиси пайдо шудани роѓо дар лъевони доҳилии он ва аз кор баромадани яхдон он шавад.



Расми 5 — Накшаш партоби оби яхдон



Расми 6 — Чамъоварии оби яхдон

3.7 ХОМЎШСОЗИИ КАМЕРА

Бо тоб додани ғилдирак мұқабили ақрабаки соат яхдон ва сармодон хомўш мегарданд. (бояд ғилдирак дар йолати нишонаи •" ёарор бигирад) — индикатори фаъолсозӣ хомўш мегардад.

3.8 ЁАТЫИ КОРИ ЯХДОН

Барои ёатъ соҳтани кори яхдон бояд душоҳаи сими барқ аз розетка берун оварда шавад.

Жадвали 1 – Варақаи техники

| НОМГҮЙ | | Мафхум |
|--|--|--------|
| Аломати маҳсулот | | |
| Навъ | | |
| Категорияи таҷхизоти хунукунанда ¹⁾ | | |
| Қобилиятнокии самаранокии энергетикий ²⁾ | | |
| Масрафи солонаи барқ дар ҳарорати мұхити атрофи +25 °C, кВт·с ³⁾ | | |
| Ҳачми фоиданок, дм ³ | қисмати нигоҳдории маҳсулоти ҳӯрокай тару тоза қисмати яхқунонӣ | |
| Қисмати беяҳқунӣ (NoFrost) | | |
| Вақти нишондодашида афзоиши ҳарорати маҳсулоти ғизой дар қисмати яхдон аз -18 °C то -9 °C, с | | |
| Қобилияти яхқунонии нишондодашида дар ҳарорати мұхити атроф +25 °C, кг/дар 1 шабонарӯз | | |
| Гурӯҳи ҳароратӣ ⁴⁾ | | |
| Дарачаи танзимшудаи шиддати садо, дБ, на зиёд | | |
| Дастгоҳи наслунанда | | |
| Нишондоди ҳачми умумии брутто, дм ³ | | |
| Нишондоди ҳачми умумии брутто қисмати яхқунонӣ, дм ³ | | |
| Нишондоди масоҳати судманди нигоҳдорӣ, дм ² | | |
| Андозаҳо, мм | баландӣ паҳнӣ умқ | |
| Ҳачми холис нетто, кг, на зиёдтар аз | | |
| Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти яхзадаи ҳӯрока, °C, на зиёдтар аз | | |
| Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи ҳӯрока, °C | | |
| Ҳарорати миёнаи нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи ҳӯрока, °C, на зиёдтар | | |
| Нигоҳдории нукра, г | | |
| Нигоҳдории тиљло, г | | |

¹⁾ Категория тибқи СТБ 2474-2020 муайян гардидааст.
²⁾ Аз A+++ (самаранокиебештар) то G (самаранокикамтар).
³⁾ Масрафи барқ дар асоси натиҷаҳои озмоишҳои маъмулие, ки дар давоми 24 соат гузаронида шудаанд. Масрафи воқеъ вобаста ба тарзи ҷойиршавӣ ва наасби яхдон вобаста мебошад.
⁴⁾ Дастгоҳ барои истифода дар ҳарорати мұхити атрофи +10 °C то + 38 °C дар назар гирифта шудааст.

Эзоҳ – Муайян кардани параметрҳо дар озмоишгоҳҳои маҳсуси муҷаҳазшуда бо усули хос иҷро мегардад.

4 ВАРАҚАИ ТЕХНИКӢ (МИКРОФИША) ВА ҶАМҲУНИЙ

4.1 Номгузории маълумоти техники ва комплекси нишондода-шудааст мутобиъян дар жадвали 1 ва 2.

4.2 Дар жадвали малумотъои техники бо забони тоҷики нишон додашидааст. Номгузории маълумот дар сурати 7 нишондодашида-аст, зарур аст бо маълумотъо дар жадвали ижро мутобиъиат намояд.

Жадвали 2 – Комплексц

| НОМГҮЙ | Миқдор, дона. |
|-------------------------------------|---------------|
| Сабад (поёни) | |
| Сабад | |
| Зарфи сабзавот ва мев ¹⁾ | |
| Рафи обгина (поёни) ²⁾ | |
| Рафи обгин ²⁾ | |
| Такягоҳи пушт | |
| Зарфи сарпушдор | |
| Маҳдудкунанда (хурд) | |
| Тухмодон | |
| Рафи монеави ³⁾ | |
| Маҳдудкунанда (калон) | |
| Монеа ⁴⁾ | |
| Белча | |
| Мила | |

¹⁾ Барои нигаҳдории маводи гизои ва равганҳои мавриди коркарди ҳарорати карор гирифта, пешбини нашудаанд.

²⁾ Ҳадии максималии бор зимни таксими баробар 20 кг.

³⁾ Ҳадди максималии боргири хангоми таксими баробар 2 кг.

⁴⁾ Ҳадди максималии бор хангоми таксими баробар 5 кг.

| | |
|--|---|
| ATLANT | Ҳачми умумии номиналии вазни гайри холис, дм ³ Номиналии ҳачми умумии, дм ³ - камераи нигаъдории маъсулоти тозаи гизоӣ дар яхдон: - дохилии сармодон: Номиналии ийтидори яхқунонии: Номиналии ҷарабӣ: Номиналии барк: Хладагент: R600a/кафкунанда: C-Pentane Вазни маводи хладагента: Истьесон шудааст дар Жумъории Беларусия ЧПА "АТЛАНТ", Хиёбони Победителей, 61, шахри Минск |
| Ишораи навъ ва иҷрои маҳсулот | |
| Дарачаи ҳароратии маҳсулот | |
| Ҳуччати меъери | |
| Дарачаи маҳсулонкии энергетикии маҳсулот | |
| Нишонаи мутобиқат | |

Расми 7 – Жадвал

1 МУЗДАТКЫЧ БАЯНДАМАСЫ

1.1 1 суротко ылайык муздаткыч жана азық-тулукторду, тондурулган продуктударды жана мууддан жасалган оокаттарды муздадтуу тондурууучу камерада (тондургуч) узак моонотко жана ошондой эле жаны азық-тулукторду, ичимдиктерди, жашылчаларды жана жемиштерди музтакыча кыска моонотко сактоо учун жасалган.

1.2 Кош камералуу муздаткычта муздаткыч жана тондургуч анын коз карандысыз агрегаттары менен иштейт, бул бир камера иштеп жаткан учурда экинчисин очурууга мукунчулук берет.

1.3 Муздаткыча "Замораживание — Тондуруу" режими жана ундуу сигнализация каралган (эгер анын эшиги 30 секунддан ашык турса).

1.4 Тондургуч иштоочу жайдын температурасы плюс 10 °C дан плюс 38 °Cга чейин болуш керек.

1.5 1 суротко ылайык муздаткычты жарыктандыруу учун светодиоддуу шамчырак орноштурлган.

1.6 2 суротундо миллиметрлерде коросутулгондои тондургуч иштоочу жайдын жалпы оорду габариту олчомдор менен аныкталат. Тондургучтун ичиндеги комплекттерди тоскоолсуз алып чыгыш учун анын эшигин 90° кем эмес кылыш ачыныз. Бузулуп калбашы учун, эшиктерди 180° ашык ачууга жол бербөө керек.

1.7 Бөтөлкөлөрдөгү суусундуктарды сактоо үчүн ылайыкталган бөтөлкөлөр үчүн түпкүч МБдүн ички мейкиндигин рационалдуу пайдаланууга шарт түзөт. Бөтөлкөлөрдү МБ арткы капталын тийбейт этип ирттеп салуу керек.

Бөтөлкөлөр үчүн түпкүчтү суусундуктар эн ыңгайлдуу температурага чейин муздатыла турган экинчи айнек-текченин ўйде жагына орноштурруу сунушталат.



I — муздаткыч камера (муздаткыч);
 «а» — муздатуу жана сактоо зонасы;

«б» — сактоо зонасы;

II — жаны азық-тулуктордуу сактоочу камера (муздаткыч)

* Муздаткычтардын айрым бир моделдеринин комплектерине кирет

2 МУЗДАТКЫЧТА БАШКАРУУ

2.1 БАШКАРУУ ОРГАНДАРЫ

Башкаруу органдары (сурот 3, 4), муздаткыч устундо корсугулон.

2.1.1 3 суротуно ылайык башкаруу органдары томонкулор:

— муздаткыч жана тондургуч температурасын алмаштыруучу роликтер. Роликтер 3 жана 4 суротторго кош багтытта айланат — онго жана солго жана цифралуу болуктран турат. Болум "1" камерадагы ото бийик температурага (бир аз муздатуу) тура келет, "7" болум — ото томонкого (эн жогорку муздатуу). Ролик болугун корсоктуч астында танданыз. Роликтин болумун температуралары регулировка кылыш жаткан учурда коргозгучко карап орнотуу керек;

— өчүргүч (клавишалуу же баскычтар менен) сурот 3 ылайык ТБ «Тондуруу» режимин күйгүзүүгө/өчүрүүгө арналган.

2.1.2 3 суротуно ылайык муздаткычтын жарыктык индикаторлоры бар:

— тондургучту жана муздаткычты тамызуу (жашыл тус). Тондургуч иштеп жаткан кезде ар дайым куйуп турат Ал эми тондургучту же режимди очургондо же болбосо ток чыналуусу жок болгон учурда очуп калат;

— "Замораживание - Тондуруу" режими (сары тус). "Замораживание — Тондуруу" режимин жандырганда куйуп турат. Ал эми тондургучту же режимди очургонда очуп калат;

— жогорулатылган температура (кызыл тус). Эгер тондургучта температура жогорулатылган болсо жанып турат (мисалы, биринчи тамызганда, жаны азық-тулукторду толтура салганда, ээритип буткондон кийин тамызганда). Индикатордун убактылуу жанып турруусу тондургуч туралы эмес абалда деген белги болуп эсептөлейт: тондургучта температура томондосо, индикатор автоматтык турдо очот. Эгер индикатор узак убакыттын ичинде куйуп турса, тондургучта сакталып турган азық-тулуктордун сапатын текшеруу жана сервис кызматынан механикти чакыруу зарыл.

3 МУЗДАТКЫЧТА КОЛДОНУУ ЖОЛДОРУ

3.1 БИРИНЧИ ИРЕТ ТАМЫЗУУ

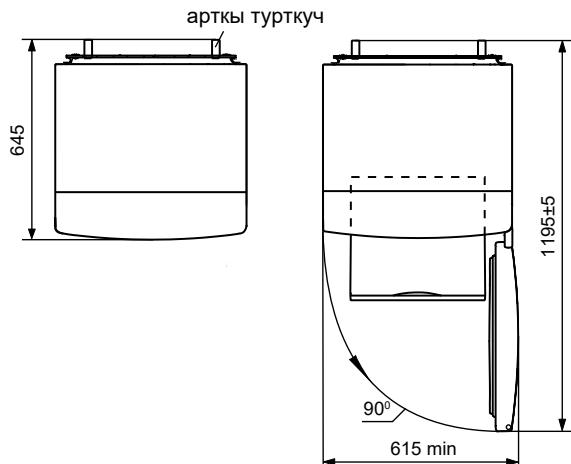
Тондургучту тамызуу учун аны токко туташтырыныз — ток шнур вилкасын розеткага уланыз.

Муздаткыч эшигин ачып жана роликтерди "2" бөлүнүүлөрүнө куюу керек. "Тондуруу" режими өчүрүлүшү керек (3.3 пунктума). Андан сон камерадагы азық-заттарды сактоо учун оптималдуу температуралары 3.2 пунктуна карап тандап алыныз.

3 суротуно ылайык муздаткычты тамызгандан кийин маскада камеранын жарыктык жана тондургучтагы жогорулатылган температура индикторлору жанып чыгат. Эгер тондургучта жогорулатылган температура томондоп кетсе, индикатор автоматтык турдо очот.

3.2 ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕГУЛИРОВКА КЫЛУУ

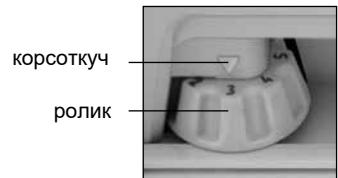
4 суротуно ылайык тондургучтагы температура роликтин жардамы менен регулировка кылышынан. Эгер жөнгө салынгандан кийин же колдонуу шарттары өзгөргөндөн кийин компрессор





* Муздаткычтын жасалышына жараша комплектинин тобуна кирет.

Сурот 3 — Башкаруу органдары жана индикаторлор



Сурот 4

тынымсыз иштей баштаса, роликти жылуулук жөнгө салгычы чык эткенге чейин сандык белгүүлөрдүн азайтуу тарабына айландыруу зарыл. Температуралы регулировка кылгандан кийин тондургучта ал автоматтык турдо орнотулат.

3.3 “ЗАМОРАЖИВАНИЕ-ТОНДУРУУ” РЕЖИМИН ЖАНДЫРУУ

“Тондуруу” режимин күйүзүү/өчүрүү жургүзүлөт:

- **өчүргүч менен (клавиша менен)**. Режим “I” белгисине басканда иштейт, “0” белгисине басканда өчүрүлөт;
- **өчүргүч менен (баскыч менен)**. Режим бир жолу басканда иштейт, кайтадан басканда өчөт же 48 saat өткөндөн кийин автоматтык түрдө өчөт.

“Тондуруу” режимин күйүзүүдө индикатор жанат, өчүргөндө – индикатор өчүп калат.

3.4 УНДУУ СИГНАЛИЗАЦИЯ

Ундуу сигнал берилет, егер муздаткычтын эшиги 30 секунддан ашык ачык турса. Эшик жабылгандан кийин ундуу сигнализация очот.

ЭСКЕРТУУ! Тондуруу камерасы очуруулган болсо, муздаткыч эшиги ачык калса да ундуу сигнализация берилбейт.

Кошумча кыска ундуу сигнал, ар жолу муздаткыч менен тондургучтун эшигин ачканда жана “Замораживание-Тондуруу” функциясы кошулган болсо угулат.

3.5 МУЗДАТКЫЧТЫ АВТОМАТТЫК ТУРДО ЭРИТУУЧУ СИСТЕМА

3.5.1 Муздаткычта автоматтык турдо эритуучу система бар.

Муздаткычтын тор жагында пайда болгон кыроо компрессорду очургондо бир калыпта эрийт, андан сон суу тамчыларына айланат. 5 суротко ылайык эриген суу тамчылары потокко агып тушот да, тешик аркылуу компрессордогу идишчеге тамып тушот, андан сон буга айланып жок болот. Потоктун тешигинде тазалоочу ерш (же щетка) оргнотулган, ал ээриген суу тогуу системасына жаман нерселер кирип калбоо учун каралган.

Айрым бир учурларда компрессорду тамызганда да кыроо муздаткычтын арт жагында калып калат, мындай корунуш бузулгандыкты билдирибейт. Пайда болгон кыроо муздаткыч иштеп жаткан учурдагы каралган циклда эрип жок болот.

3.5.2 Ар дайым (3 айда 1 жолудан ке эмес) потоктун тазалыгын карап, анын инчиде суунун жоктуугун текшерип туро керек. Эгер потокто суу бар болсо, тогуу системасын кир басып калган деп тушунуу керек. Тазалоо жолу томонкудой: суу айнектерден тоскоолсуз идишчеге агып тушуу учун, потоктун тешигин ерш менен тазалап чыгыныз, ерши тазалап жууп, аны 5 суротко ылайык кылып орнотунуз.

ТЫЮУ САЛЫНАТ муздаткычты кирдеген суу тогуу система-сы менен иштеттуу. Муздаткычтын тубундо пайда болгон суу же ички шкафка же муздаткычтын сырткы шкафына кирсе, муздаткыч элементтеринин агрегатына залака келтириши мумкун, жана ошондой эле ысыктык болуп чыгып, шкафттарды жарака кылып, иштен чыгарат.

3.6 МУЗДАТКЫЧТЫ ЭРИТУУ ЖАНА ТАЗАЛОО

Муздаткычты эритуудо:

- каалаган 2 литрден кем эмес идишти орнотуп, эриген сууну тогунуз;
- эгер курокчодон муздаткычтагы суу тогулуп жатса, суу соруучу материалды колдонун ээриген сууну топтонуз;
- муздаткычты тазалап жууп, кугагыча аарчыныз.

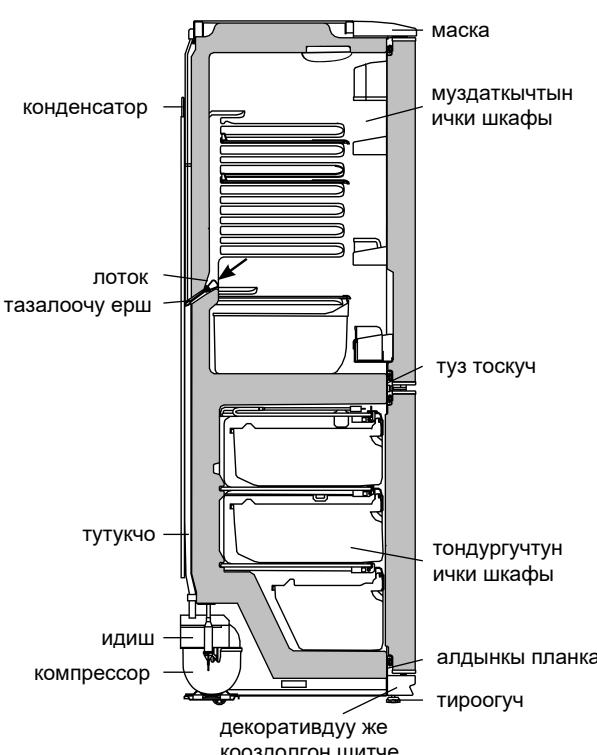
ТЫЮУ САЛЫНАТ муздаткычты курокчо колдонбой эритбениз. 5 суротко ылайык муздаткычтагы пайда болгон суу курокчодон отуп, сырткы шкафка же муздаткычтын ички шкафына кирсе, муздаткыч элементтеринин агрегатына залака келтириши мумкун, жана ошондой эле ысыктык болуп чыгып, шкафттарды жарака кылып, муздаткычты иштен чыгарат.

3.7 КАМЕРАНЫ ОЧУРУУ

Муздаткыч менен тондургучту очуруу роликти saat жебесине тескири бағытта щелчокко жеткизе айландыруу менен аткарылат (корсоктучто роликтин “•” деген белгиси болушу керек), камера-нын индикатору очот.

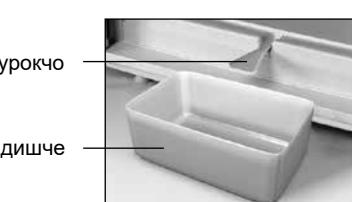
3.8 МУЗДАТКЫЧТЫ ОЧУРУУ

Тондургучту очуруу учун аны токтон сууруп алуу керек.



Сурот 5 — Муздаткычтагы аккан

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



Сурот 6 — Тондургучтагы эриген сууну топтоо

4 ТЕХНИКАЛЫК БАРАКЧА (МИКРОФИША) ЖАНАКОМПЛЕКТАЦИЯ

4.1 Техникалык муноздомо жана анын комплектациясы 1 жана 2 таблицада корсotулгон.

4.2 Буюмдун табличкасында техникалык муноздомолору орус тилинде корсotулгон. 7 суротундо корсotулгон муноздома атальштарын, буюмдагы табличкада корсotулгон атальштары менен салыштырып кору зарыл.

Табличкасы 1 – Техникалык баракча

| АТАЛЫШЫ | | Мааниси |
|---|--|---------|
| Товардык белгиси | | |
| Модель | | |
| Муздаттуучу шаймандын категориясы ¹⁾ | | |
| Энергетикалык эффективдүүлүктүн классы ²⁾ | | |
| Айланы чөйрөнүн температурасы плюс 25 °C, кВт•с/жылына болгон учурда энергияны жылдык номиналдуу керектөө ³⁾ | | |
| Номиналдуу пайдалуу көлөм, дм ³ | жаңы жашылчаларды сактоо үчүн бөлүмдөр | |
| | тоңдурүүчү бөлүм | |
| Бубак баспай турган бөлүм (No Frost) | | |
| Тондуруучу бөлүмдөгү азық-түлүктүн температурасын жогорулатуунун номиналдык убактысы саатына минус 18 °C дан минус 9 °Сга чейин | | |
| Айланы чөйрөнүн температурасы плюс 25 °Cдан кг/кунунө болгон учурда тоңдуруучу номиналдык касиети | | |
| Климатикалык классы ⁴⁾ | | |
| Добуш кубаттуулугу коррекцияланган деңгел, дБ, андан ашпайт | | |
| Кошулуучу шайман | | |
| Брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм ³ | | |
| Тондуруучу бөлүмдүн брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм ³ | | |
| Сактоого жарактуу номиналдуу аянт, дм ² | | |
| Габариттик өлчөмдөр, мм | бийиктиги кендиги терендиги | |
| Нетто салмагы кг, андан ашык эмес | | |
| Тондурулган азық-түлүктү сактоо температурасы, °C, жогору эмес | | |
| Жаңы жашылчаларды сактоо температурасы, °C | | |
| Жаңы жашылчаларды сактоонун орточо температурасы, °C, жогору эмес | | |
| Күмүш камтуусу, г | | |
| Алтын камтуусу, г | | |

¹⁾ Категория СТБ 2474-2020 ылайык аныкталган.
²⁾ А+++ тартып (эн эффективдүүсү) G чейин (эффектиси азыраагы).
³⁾ Электр энергиясын керектөөсү 24 саатын ичинде өткөрүлүүчү стандарттуу сыноонун натыйжасына негизделген. Факт жүзүндөгү колдонуу муздатуучу шаймандын колдонулушуна жана кайсы жерге орнотулгандыгына көз каранды болот.
⁴⁾ Шайман айланы чөйрөнүн температурасы плюс 10 °C дан плюс 38 °Сга чейин колдонууга ылайыкталган.

Эскертүү – Параметрлердин маанисин аныктоо атайын жабдылган лабораторияларда белгилүү бир методикалар менен жүргүзүлөт.

Табличкасы 2 – Комплектациясы

| АТАЛЫШЫ | Саны, шт. |
|--|-----------|
| Корзина (томонку) | |
| Корзина | |
| Момо жемиш жана жашылчалар учун идиш ¹⁾ | |
| Айнек полкасы (томонку) ²⁾ | |
| Айнек полкасы ²⁾ | |
| Арткы тироогуч | |
| Калпактуу идиш | |
| Чектоогуч (кичинекей) | |
| Жумуртка салгыч | |
| Тоскуч-полк ³⁾ | |
| Чектоогуч (чон) | |
| Тоскуч ⁴⁾ | |
| Курокчо | |
| Тазалоочу ерш | |

¹⁾ Кайнатуу же жылдытуу процедурасынан откорулгон май жана продуктупарды сактоого тиyo салынат.
²⁾ Тегиз кылып салынган продуктупардын эн жогорку салмагы 20 кгдан оттошу зарыл.
³⁾ Тегиз кылып салынган продуктупардын эн жогорку салмагы 2 кгдан оттошу зарыл.
⁴⁾ Тегиз кылып салынган продуктупардын эн жогорку салмагы 5 кгдан оттошу зарыл.

| | |
|---|---|
| ATLANT | Номиналдуу жалпы көлөм брутто, дм ³ : Номиналдуу пайдалуу көлөм, дм ³ : - жаңы азық-түлүктөрдү сактоочу камера: - тоңдуруучу камеранын: Номиналдуу тоңдургуч жөндөмдүүлүгү: Номиналдуу чыңалуу: Номиналдуу ағын: Хладагент: R600a / Кәбүрткүч: С – Pentane Хладагенттин массасы: Беларусь Республикасында жасалган "АТЛАНТ" ЖАК, Минск ш., Победителей көч., 61 |
| Улгүнүн белгилениши жана буюмдун аткарылышы | |
| Буюмдун климаттык классы | |
| Нормативдик документ | |
| Буюмдун энергозеффективдүүлүгүнүн классы | |
| Шайкештигинин белгиси | |

Сурот 7 – Табличкасы